

# 贈機不須親自帶 親友多寡均受惠

友誼牌彩色電視機

首批貨量不多，欲購從速，以免向隅。詳情請向本公司或各埠國貨公司查詢。

\* 另於十月十日，在廣州交易會內廣州外貿中心商場發售友誼牌彩色電視機，憑外幣可隨意購買。



中華人民共和國  
全波段標準線路

型號：CTV-20D  
20吋輕便式彩色電視機

國產PAL-D系統之友誼牌電視機  
具有下列優點：

- 自動調節範圍廣，當電壓波動在一百三十至二百六十伏特之間，仍可保持畫面穩定。
- 畫面輸出三瓦特，比普通同型號電視機高出百分之五十。
- 平均電力消耗僅五十五瓦，比普通同型號電視機省電一半。

- 友誼牌電視機由天津無線電四廠採用日立先進科技、精良配件及嚴格製作標準製成，可與日立電視機媲美，是第一台達到國際水準之出口國產全波段彩色電視機。
- 國產友誼牌20吋彩色電視機現陳列於中國、大華、華豐、裕華、中僑等國貨公司及港九各大電器行，歡迎參觀比較。

郵購友誼牌彩色電視機之領取處：

1. 廣州：廣州外貿中心商場
2. 北京：北京花園路2號 北京無線電視廠
3. 天津：天津紅旗路南頭 天津無線電四廠

維修點遍佈全國

北京、上海、天津、福州、廣州、大連、武漢、青島、蘇州、蘭州、太原等地常有充足日立原廠零件，維修服務，快捷妥善。



電捷貿易有限公司

香港九龍旺角山東街47-51號中僑商業大廈十一樓1102室 電話：3-315165-8 (四線) · 3-303253-4 (兩線)  
**ELESONIC TRADING CO., LTD.**  
1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.  
Cable: Ele Sonic HK Telex: 64275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines) · 3-303253-4 (2 Lines)

## 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九一九八壹第  
毫叁幣港舊份每  
號三〇〇第字台港報日僑華刊印內政內務部中  
國政府駐港辦事處登記證九〇五第字台港報華中  
司公限有報日僑華印承及行發  
張大九紙出日今  
休維岑理司總  
· 號〇壹壹壹活平行港香：址地社總·  
· 下地行銀人華港香街字向休：處分區中·  
· 下地號七九四街海上：處事辦角旺·  
· 下地號七二壹街華法角北：處事辦角北·  
電話：總社H 229081 中國H 231637  
北角H 640693 旺角K 640749  
樓三號四十二段三路北山中北台協報  
號六七九九二九五.....話電處



# 貼大字報批評中共政策

## 魏京生犯大罪 被判囚十五年

### 法院判詞指出魏京生反革命 接觸外人洩漏攻越軍事秘密

【中央社北平十六日電】魏京生因反革命罪，被法院判處十五年徒刑。法院判詞指出，魏京生在反革命活動中，曾與外國人接觸，洩漏攻越軍事秘密，並煽動群眾，企圖推翻現政府。魏京生在法庭上辯稱，其行為係為爭取民主自由，並非反革命。但法院認為，其行為已嚴重威脅國家安全，故依法嚴懲。

## 華國鋒抨擊蘇聯 擴展勢力圖稱霸

【中央社北平十六日電】華國鋒在接見外賓時，嚴厲抨擊蘇聯的擴張政策。他指出，蘇聯在國際事務中，正積極擴展其勢力範圍，企圖稱霸世界，這已嚴重威脅到世界和平與穩定。華國鋒呼籲各國團結一致，共同抵制蘇聯的霸權主義。

## 發展港島南部的前景

【本報記者專訊】香港島南部之發展，近來受到各界之廣泛關注。據悉，政府正積極規劃該地區之建設，包括興建交通設施、增加住宅供應等。發展港島南部，不僅有助於緩解香港之土地壓力，亦將為市民提供更多便利。

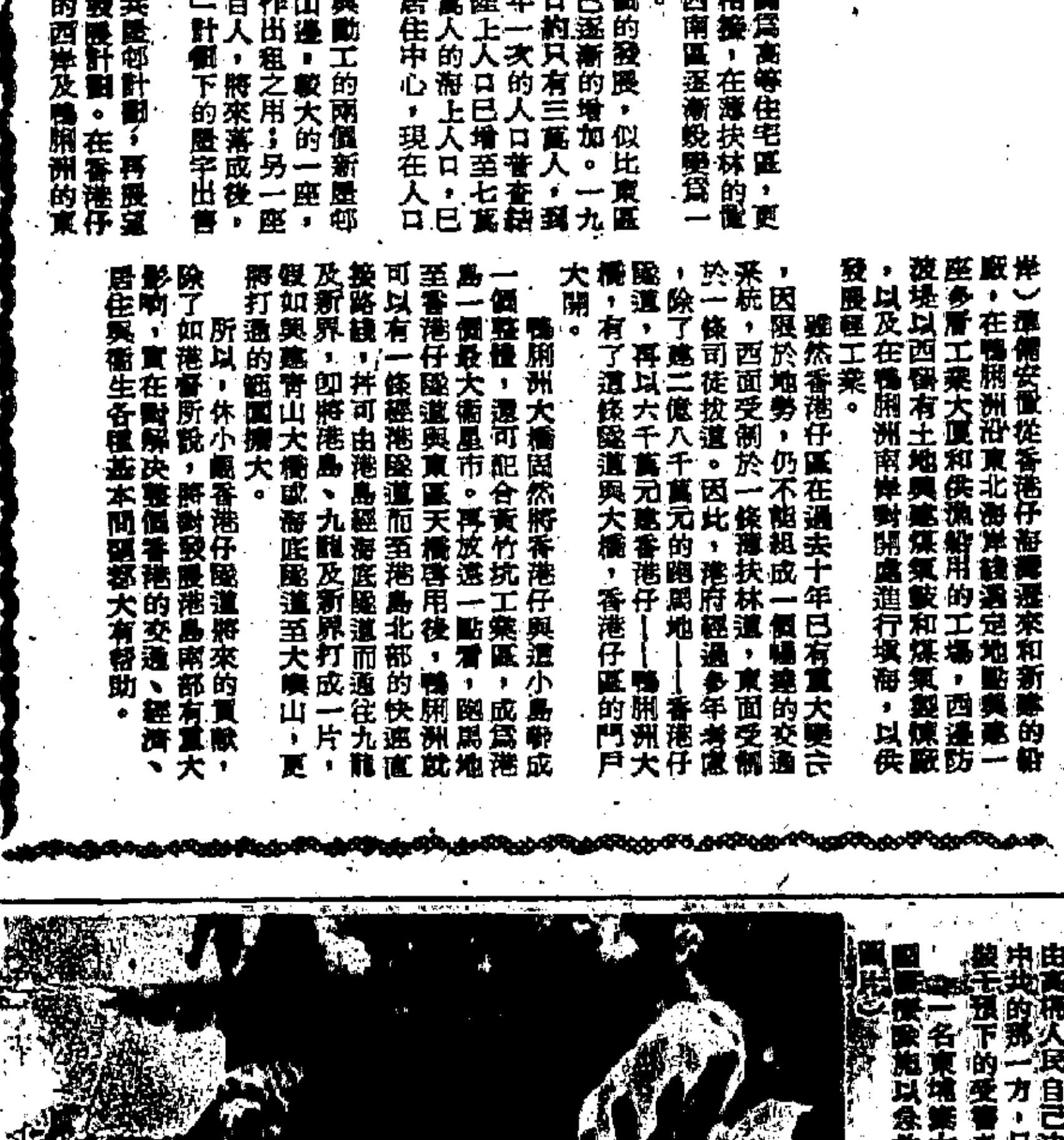


## 加州南部大地震 死一人傷數十人

【中央社洛杉磯十六日電】加州南部地區發生強烈地震，造成一人死亡，數十人受傷。地震發生時，當地居民正處於休息時間，震感強烈，多處建築物受損。目前，救援工作正在進行中，傷者已送醫治療。

## 諾貝爾經濟獎 兩位教授獲得

【中央社斯德哥爾摩十六日電】一九七九年諾貝爾經濟學獎，由兩位教授共同獲得。評委會認為，他們在經濟學領域做出了卓越貢獻，特別是在對經濟增長與發展的研究方面。獲獎者表示，將繼續致力於學術研究，為人類社會做出更多貢獻。



### 日推行節約能源運動

【中央社東京十六日電】日本政府正積極推行節約能源運動，以應對日益緊張的能源供應。政府呼籲市民減少能源消耗，例如關閉不必要的電燈、節約用水等。同時，政府亦在加強對工業部門之能源監管，確保能源得到合理利用。

### 反對石油國家 再度提高油價

【中央社倫敦十六日電】國際石油市場近日出現波動，反對石油輸出國組織（OPEC）再度提高油價。市場分析人士指出，OPEC的提價舉措，將對全球經濟產生負面影響，特別是在石油進口大國。

### 反對石油國家 再度提高油價

【中央社倫敦十六日電】國際石油市場近日出現波動，反對石油輸出國組織（OPEC）再度提高油價。市場分析人士指出，OPEC的提價舉措，將對全球經濟產生負面影響，特別是在石油進口大國。

### 技術問題短期內解決

【中央社華盛頓十六日電】美國政府表示，與蘇聯在技術問題上的分歧，有望在短期內得到解決。雙方正就相關技術問題進行積極溝通與協商，以期達成共識。



### 聽取經濟情勢報告 提出六項施政指示

【中央社北京十六日電】中央領導同志近日聽取了有關經濟情勢的報告，並提出了六項施政指示。指示強調，要進一步加強經濟建設，提高生產力，改善人民生活。同時，亦要求加強對外經濟合作，促進國際貿易。

### 土國總理辭職

【中央社安卡拉十六日電】土耳其總理因健康原因，已正式辭職。總統已接受其辭職請求，並任命了新的總理。目前，土耳其政局穩定，各項工作正有序進行。

### 蘇聯被蘇聯特務綁架

【中央社莫斯科十六日電】一名蘇聯公民被指控綁架了另一名蘇聯特務。警方表示，該名公民涉嫌企圖破壞國家安全，目前已被逮捕並移送司法機關處理。

### 阻止他出外大鬧

【中央社北京十六日電】有關方面已採取措施，防止某人出外大鬧。據悉，該人曾多次在公共場所製造事端，影響社會秩序，故有關方面決定加強監管。





# 阿富汗首都又有流血槍戰

## 傳第七步兵師 企圖推翻阿明

### 政府電台報導捕反對派多人

【本報訊】阿富汗首都喀布爾十六日，傳出第七步兵師，企圖推翻阿明政權，首都又有流血槍戰。據悉，該師官兵在喀布爾市中心，與阿明政權的保安部隊發生衝突，造成多人傷亡。阿明政權隨即發出電報，指責該師官兵叛變，並宣佈戒嚴。目前，局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

### 台灣連體嬰兒接連出現

#### 夫妻都是雙胞胎

##### 產下雙頭連體嬰

【本報訊】台灣連體嬰兒接連出現，引起社會關注。據悉，最近在台灣發現了一對雙頭連體嬰兒，其父母均為雙胞胎。醫學專家對此表示驚訝，認為這種情況極為罕見。目前，該對嬰兒正在接受進一步的醫學觀察和治療。

### 陳秋江教授生吞希望渺茫

#### 產下雙頭連體嬰

【本報訊】陳秋江教授，因產下雙頭連體嬰兒一事，目前情況令人擔憂。據悉，該教授在生產過程中遇到極大困難，嬰兒出生後生命垂危。醫學專家表示，這種情況下的連體嬰兒，存活希望渺茫。目前，醫院正全力搶救中。

### 總統羅米洛倒台

#### 傳將流亡往美國

【本報訊】總統羅米洛，因政治壓力，傳出將流亡往美國的消息。據悉，羅米洛在任期間，因處理不當，導致國內局勢動盪。目前，各方正密切關注其動向。

### 南韓前情報部長

#### 金炳旭巴黎失蹤

【本報訊】南韓前情報部長金炳旭，在巴黎失蹤。據悉，金炳旭在訪問巴黎期間，突然失去聯繫。韓國政府隨即展開尋找，目前尚未有消息。



### 中心時速一百二十八哩

#### 強烈颱風泰培

##### 蹂躪菲島北部

【本報訊】強烈颱風泰培，中心時速達一百二十八哩，正蹂躪菲律賓北部。據氣象部門表示，泰培的強度極大，預計將對該地區造成嚴重影響。政府已發出警告，要求居民做好防範措施。

### 科學幻想

新穎奇特 引人入勝

### 世界電影

精彩紛呈 目不暇給

### 娛樂新聞

明星動向 八卦趣聞

### 體育賽事

精彩比賽 激烈競爭

### 愛性

成人電影 刺激感官

### 曼曼

動作片 驚天動地

### 新都市

都市生活 情感糾葛

### 富都

喜劇片 笑料百出

### 大光明

經典名片 永恆魅力

### 映天四十

老千 出千

### 華大

性問題 成人電影

### 華國

愛情片 感人至深

### 華盛頓

歷史片 宏偉壯麗

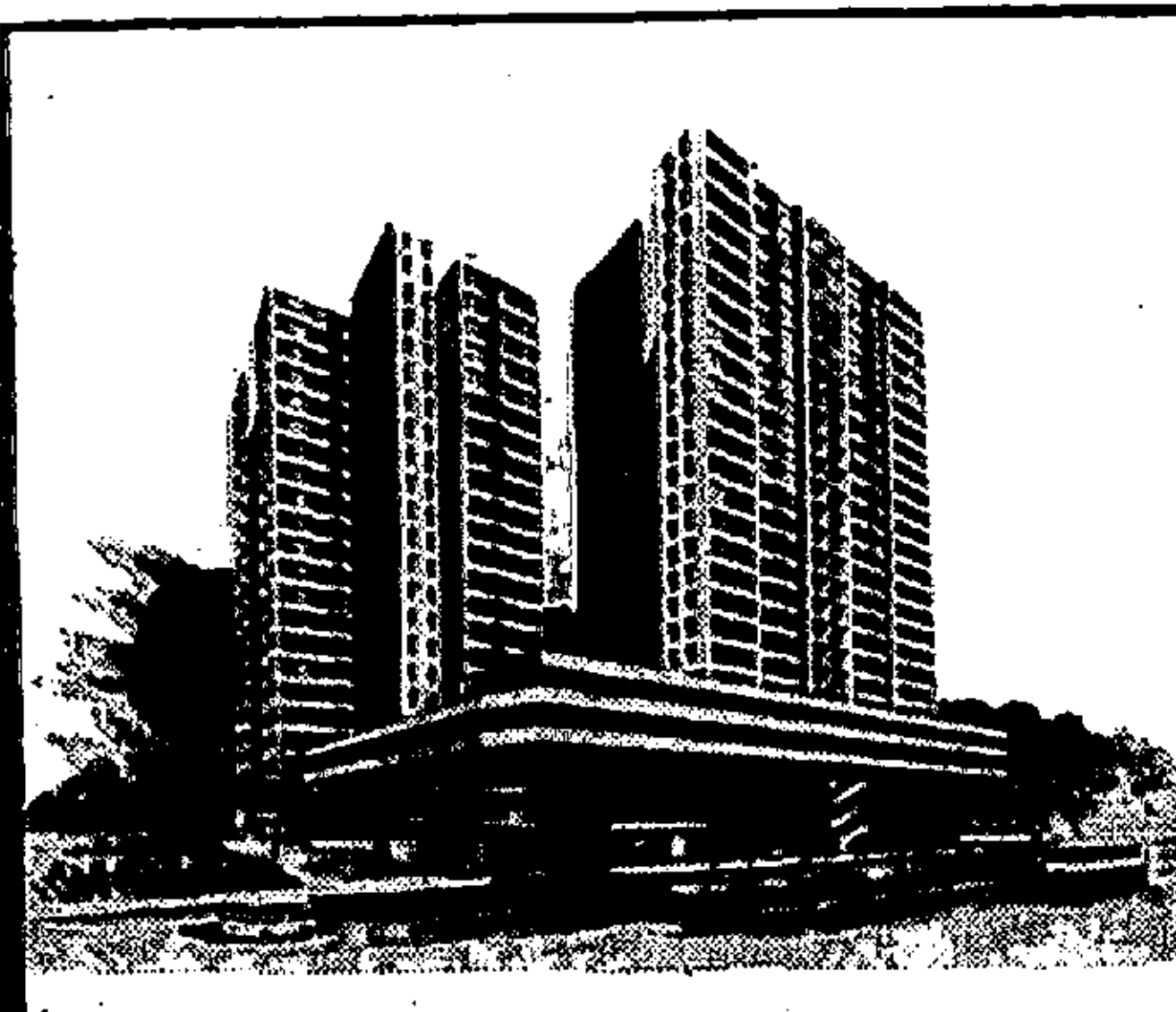
### 華盛頓

戰爭片 震撼人心

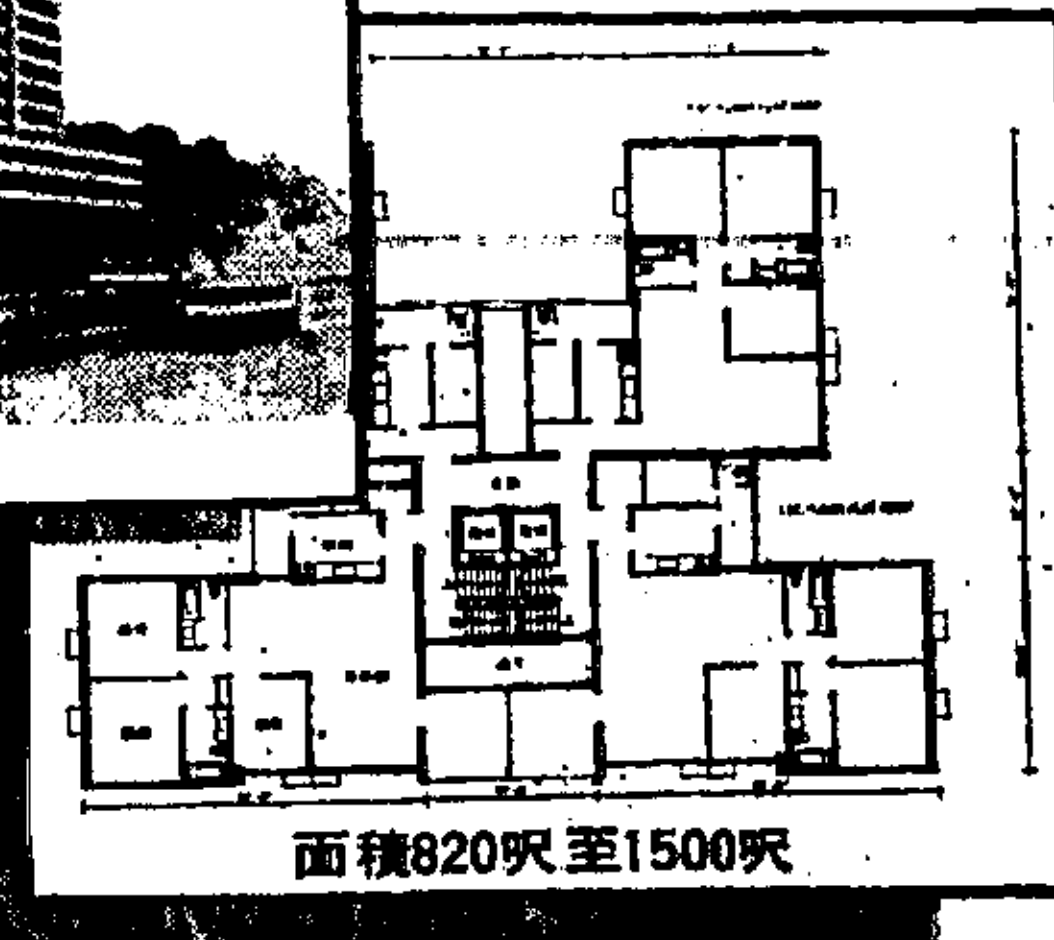


# 萬裕園

雲景道最佳海景豪華住宅



北角半山 高級洋樓  
環境優美 材料上乘  
間格實用 車位充足  
年期長久 歡迎預購  
已建至六樓・預算八〇年六月完成



預售期內九折優待

洽購處：  
凱聯酒店有限公司  
九龍彌敦道凱悅酒店地庫B-26室  
電話：三一六七四六九五或  
雲景道地盤：  
雲景道39號對面  
電話：五一七八三九一八

## 江南特產 洋澄湖 大閘蟹 天天空運到港

〇〇〇〇〇〇



## 多福大廈

尖沙咀漆咸道1.3號

### 伙伙向南

一梯兩伙・三面單邊  
樓房鋁窗・柚木地板  
乳膠牆身・暗線電燈  
顏色潔具・防盜系統

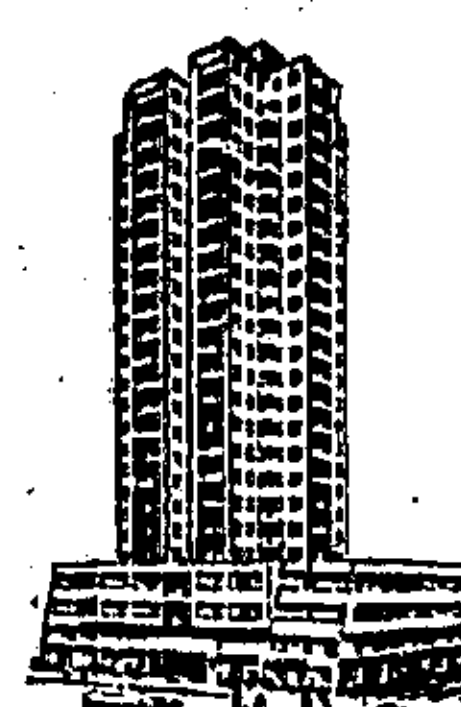
住宅面積474呎

地下旺舖二・三樓商業

益新置業有限公司  
尖沙咀漆咸道中33號萬利行7401室  
電話：5-253001 (八線)

## 年豐大廈

鴨脷洲大街・牛車水大馬路・地段33號



設計新穎・廳房皆窗  
硬房鋁窗・柚木地板  
乳膠牆身・暗線電燈  
顏色潔具・防盜系統

預售期間93折

住宅每呎520元起

旺舖特平每呎僅售1100餘元起

怡和置業有限公司 益新置業有限公司  
電話：5-535830・5-535852

旺角中心點地王之王・最興旺商業購物黃金地帶

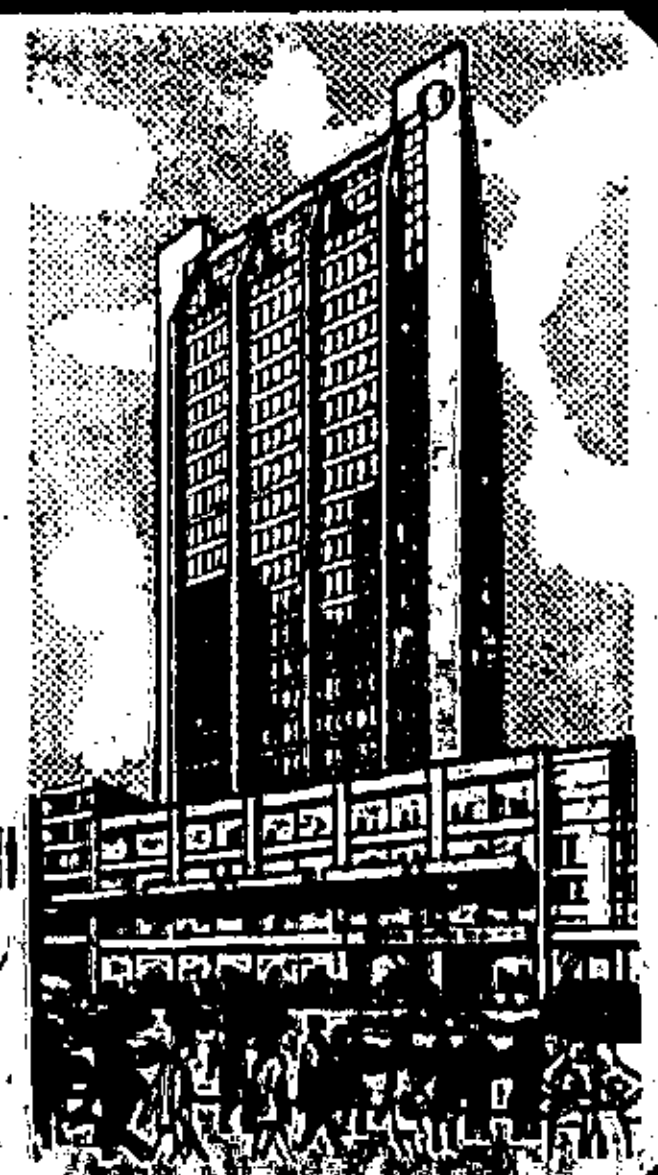
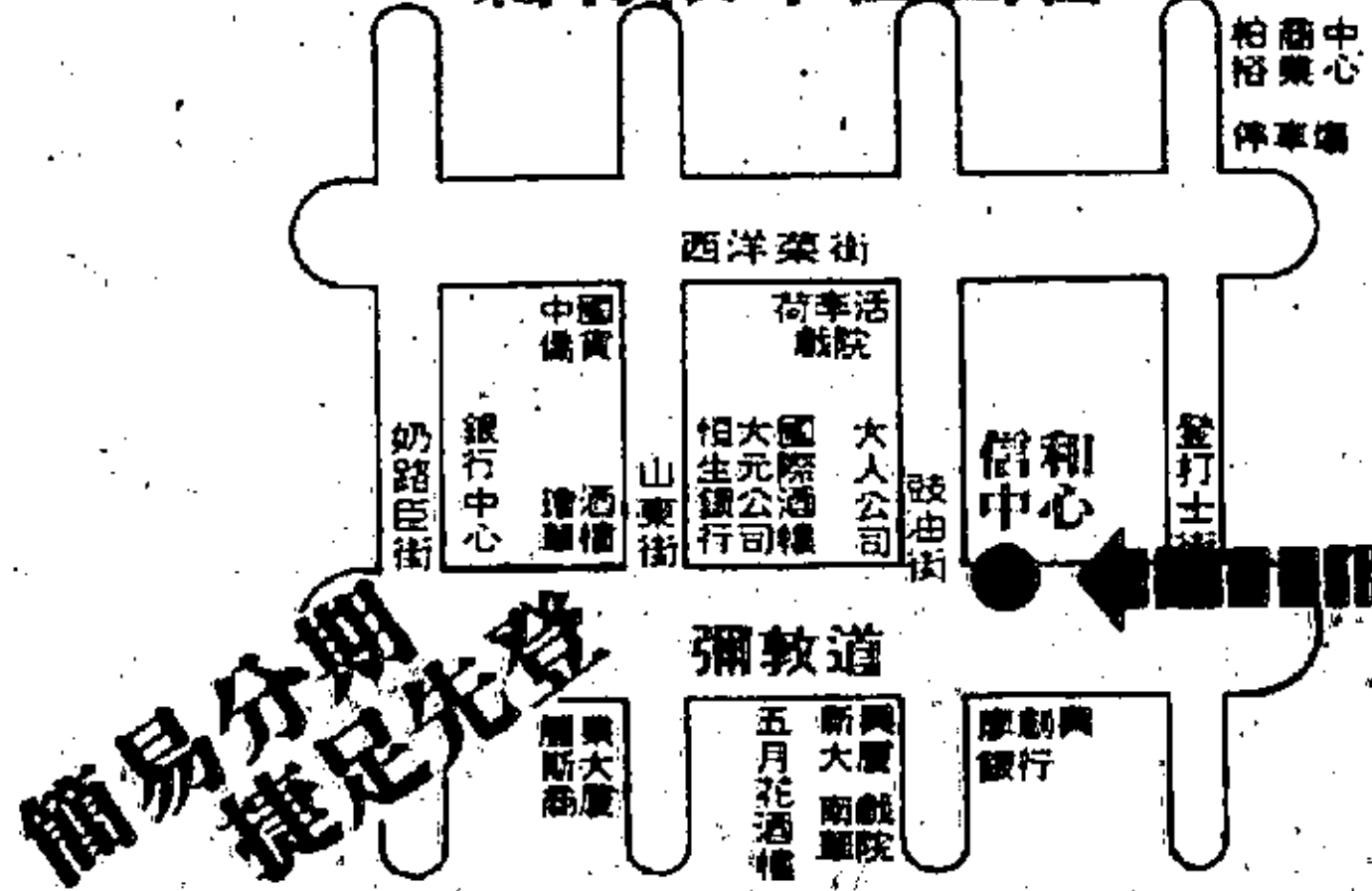
## 信和中心

九龍旺角彌敦道582-592號(旺角中僑國貨公司舊址)

地鐵通車在即・人潮加倍湧擠

信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話：5-210311 (18線)

樓上商場全部售罄  
地下及地庫旺舖  
剩有限單位出售



全面性及專業化  
地產服務

白德測計師行提供全面性房地產服務  
・包括各種樓宇買賣・租賃・拍賣  
・估價・補償等問題・建築測量及  
屋宇管理・並代辦研究新計劃之可行  
性・申請施行城市計劃・及與當局  
洽商有關本地土地之一切事宜・歡  
迎委託。

高理國際集團成員  
辦事處遍設香港及澳洲

白德測計師行  
特許測量師・拍賣行及地產代理  
香港維多利亞道六樓 5-431261  
九龍：3-676113 荃灣：12-408251

## 敬運工業大廈

官塘敬業街65-67號

面積4266呎起

尚餘數單位

電話：5-229162

253003

地盤電話：3-429628

3-430771

柴灣利來街40號

## 富誠工業大廈

面積7708呎

特價出售

電話：5-253298

現成舖位・獨立閣出售

利光街1號B及C舖・北街39號B舖位多間  
面積由271呎至700呎(999呎起)  
[5] 5-27-41號獨立閣面積1610呎

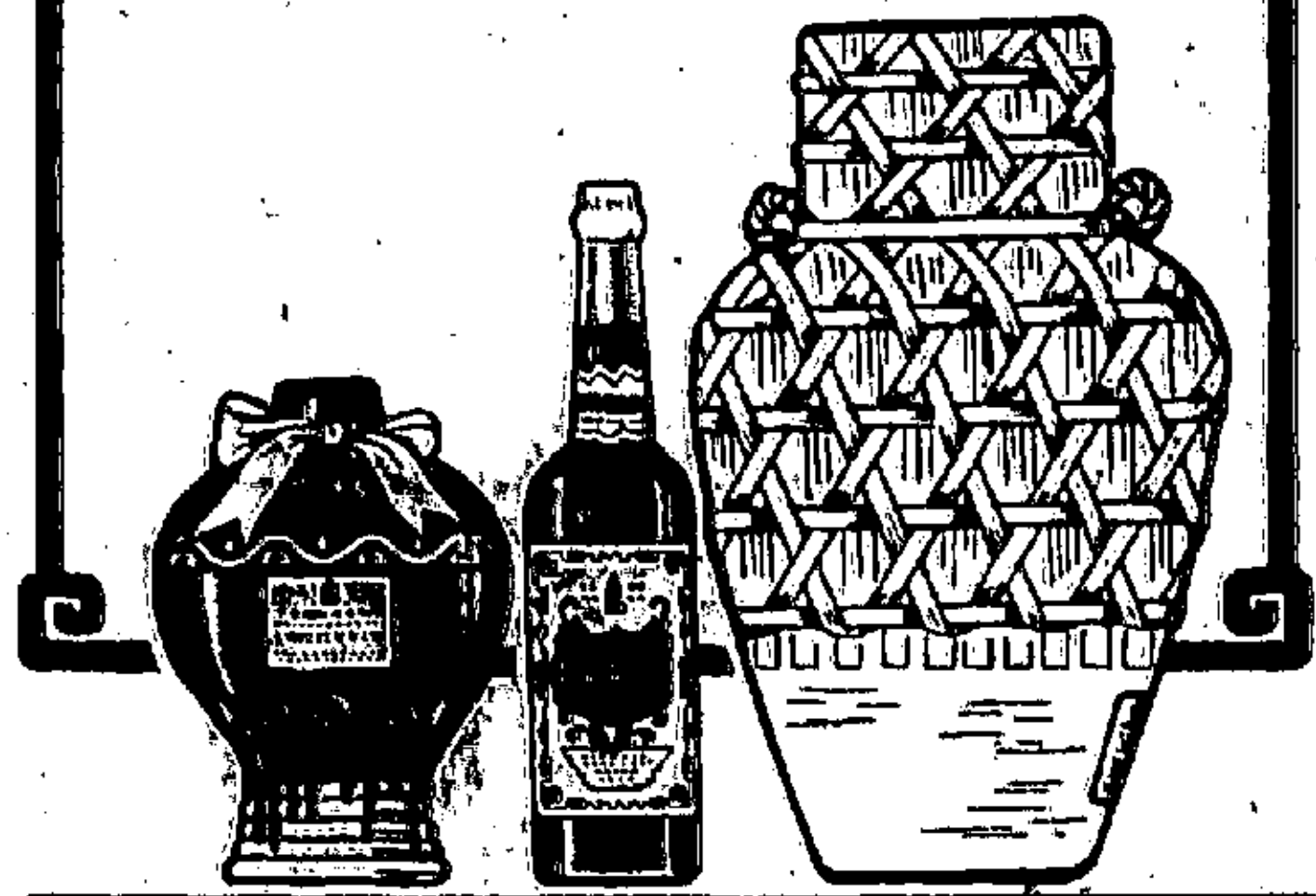
☆首期二成・餘款可分期☆

信金置業有限公司H-237089

## 紹興酒

紹興酒係用紹興鑑  
湖泉水釀製・常飲活血  
養顏・男女適宜・冬天  
加溫飲用・特別香醇。  
紹興酒係烹飪調味  
佳品。各大酒家均樂意  
選用。

港九國貨公司・酒  
莊・南貨店均有出售。



同順興有限公司 5-450321  
電話：3-660623

續資治通鑑

中華書局出版

旺角黑布街  
96-102號

## 威發大廈

150  
年期

建至三層

地下旺舖

樓底高十五呎

五・六・七樓商業單位

合各行工商業寫字樓・只餘數伙

首期二成・十二年分期付款

洽購處：富輝企業有限公司

香港德輔道中20號威發大廈504室 地盤假日照常辦公  
電話：5-221290・5-228905 電話：3-968041

銅鑼灣・商業中心區・香港德輔道21至23號

## 均峯商業大廈

開始  
預售

外型壯觀・地點最佳・交通便利・設備齊全

中央冷氣設備

面積1913呎至3826呎

只餘一・二樓及地下

地盤電話：5-7950021

怡和置業有限公司 益新置業有限公司  
電話：5-221290・5-228905 電話：3-968041

## 金陵閣

532-538大道西・石塘咀

即買即用  
商業單位

二・三・四樓共式萬餘呎。  
適合酒樓・會所・學校・超  
級市場等。鄰近店舖林立。  
地點旺盛・交通便利。

請接洽：

大昌物業管理有限公司  
中環畢打街中環大廈20字  
電話：5-223112

系列本報分類廣告

請撥電話  
5-221583

收購碎股

各類股票碎股

H-436820 H-453820

香港皇后大道中253-258號  
9字樓91線

跑馬地山村道18-20號

住宅750呎出售

另有車位

電話：5-229163



# 本港新聞

## 地鐵通車三週形勢漸趨明朗

### 小巴生意漸穩 仍有可為

大仍量力爭競區禁設加不若  
驗考際實受將車通綫全年明

【本報訊】地鐵通車三週以來，小巴生意漸趨穩定，雖然在通車初期，小巴生意曾一度陷入低潮，但隨著乘客習慣的養成，小巴生意已逐漸回升。據統計，目前小巴生意已接近通車前的水平。不過，由於地鐵通車後，部分路段的小巴生意仍受到一定程度的影響，因此小巴業者仍需在部分路段加強宣傳，以吸引更多乘客。此外，小巴業者亦在爭取在部分路段設立禁設區，以保障小巴的通行權。目前，小巴業者正與有關部門進行溝通，爭取在部分路段設立禁設區。至於地鐵通車後對小巴生意的影響，小巴業者表示，雖然在通車初期，小巴生意曾一度陷入低潮，但隨著乘客習慣的養成，小巴生意已逐漸回升。目前，小巴生意已接近通車前的水平。不過，由於地鐵通車後，部分路段的小巴生意仍受到一定程度的影響，因此小巴業者仍需在部分路段加強宣傳，以吸引更多乘客。此外，小巴業者亦在爭取在部分路段設立禁設區，以保障小巴的通行權。目前，小巴業者正與有關部門進行溝通，爭取在部分路段設立禁設區。

## 來往港穗客輪 明年元旦可能復航

兩地停泊碼頭有待商榷  
【本報訊】來往香港與廣州之間的客輪，在經歷了長達數年的停航後，目前正積極籌備復航事宜。據悉，兩地停泊碼頭的問題尚有待商榷，但復航的計劃已大致成型。目前，有關方面正就停泊碼頭的問題進行協商，爭取在明年元旦前達成協議。此外，復航的客輪將由兩地政府共同監管，以確保航行安全。目前，兩地政府正就復航的具體細節進行溝通，爭取在明年元旦前達成協議。此外，復航的客輪將由兩地政府共同監管，以確保航行安全。目前，兩地政府正就復航的具體細節進行溝通，爭取在明年元旦前達成協議。

## 安裝用料不合標準設備 承建商被除名

行爲不當事應嚴重  
【本報訊】一項有關安裝用料不合標準的設備，導致承建商被除名的事件，目前正受到有關部門的嚴肅處理。據悉，該承建商在安裝設備時，使用了不合標準的用料，導致設備存在嚴重安全隱患。有關部門在進行檢查時，發現了這一問題，並立即要求該承建商停止施工。目前，該承建商已被除名，並被要求承擔相關責任。有關部門表示，將對該承建商的行為進行嚴肅處理，以儆效尤。目前，該承建商已被除名，並被要求承擔相關責任。有關部門表示，將對該承建商的行為進行嚴肅處理，以儆效尤。

## 本斯里在迪芝伊賓澳 將建國際機場

稱將投資十億元  
【本報訊】本斯里在迪芝伊賓澳，目前正計劃興建一座國際機場。據悉，該機場的興建將耗資十億元，預計在未來幾年內完工。目前，有關方面正就機場的具體位置及規模進行規劃。此外，該機場的興建將為當地的經濟發展帶來積極影響。目前，有關方面正就機場的具體位置及規模進行規劃。此外，該機場的興建將為當地的經濟發展帶來積極影響。目前，有關方面正就機場的具體位置及規模進行規劃。

## 方便市民重陽期間掃墓

### 先後三天路局加開班車

【本報訊】為方便市民在重陽期間掃墓，路局決定在重陽節前後三天加開班車。據悉，加開的班車將由上午八時開始，至下午四時結束。目前，路局正就加開班車的具體路線及班次進行安排。此外，路局亦提醒市民，在掃墓期間應注意交通安全，並遵守相關的交通規則。目前，路局正就加開班車的具體路線及班次進行安排。此外，路局亦提醒市民，在掃墓期間應注意交通安全，並遵守相關的交通規則。目前，路局正就加開班車的具體路線及班次進行安排。

## 廿五個特別車牌 本週末公開拍賣

【本報訊】廿五個特別車牌，將於本週末在政府拍賣處公開拍賣。據悉，這些特別車牌包括一些具有紀念意義的車牌，如「1688」、「1689」等。目前，有關方面正就拍賣的具體細節進行安排。此外，有關方面亦提醒市民，在參加拍賣時應注意相關的事宜。目前，有關方面正就拍賣的具體細節進行安排。此外，有關方面亦提醒市民，在參加拍賣時應注意相關的事宜。目前，有關方面正就拍賣的具體細節進行安排。

## 防止樓價火上加油

【本報訊】為防止樓價進一步上漲，有關部門決定採取措施，以穩定樓價。據悉，有關部門將加強對樓價的監管，並對一些違規行為進行處罰。目前，有關部門正就具體的措施進行安排。此外，有關部門亦提醒市民，在購買房屋時應注意相關的事宜。目前，有關部門正就具體的措施進行安排。此外，有關部門亦提醒市民，在購買房屋時應注意相關的事宜。目前，有關部門正就具體的措施進行安排。

## 世界最大綜合性酒樓夜總會

### 海城大酒樓夜總會

新世界中心

國際巨星 羅文 獨家演唱

無線電視 聯合演出

十月十五日晚至十一月三日晚，請早定座

(十八日、二十日、廿六日及十一月三日夜總會全滿 酒樓及小食照常營業)

CHRIS BABIDA 22人大樂隊 演奏

林培祥領銜

“海城中國歌舞團”表演

中菲日長駐歌星

JOE JUNIOR, NICHOLAS, ITJOJO, 王慧雲、金瑛、金玉、梁麗輝

入場費廿五元 不限最低收費

筵開五百席 車位二千個

茶市每日上午八時開始

電話：3-699688, 3-677570

## 「意大利時裝設計家作品展」

搜羅自意大利多位權威時裝設計家之精心創作，八〇年春夏新裝，由享譽時裝界的CARLO MERCURIALI擔任表演策劃及舞蹈設計，並由十二位意大利名模特兒專誠來港，假座九龍彌敦道假日酒店優先演出。

參展之著名時裝設計家包括：

- BIAGIOTTI • CORREGGIARI • SARLI
- MARIO VALENTINO • PIATTELLI
- MIGUEL CRUZ • PALAZZI • LITRICO
- LINEA ELLE LUX SPORT

Hair by Rever • Models flown in by Alitalia

晚餐表演：

十月二十六日（星期五）

晚上八時

餐券每位 HK\$220

（包括酒水及服務費）

午餐表演：

十月二十七日（星期六）

下午一時

餐券每位 HK\$100

（包括酒水及服務費）

地點：

九龍彌敦道假日酒店麗晶殿

在港只公演兩場，欲免向隅，請盡速訂座。

訂購餐券及查詢詳情，請電假日酒店 3-693111 內線122或131聯絡

Nathan Road Hong Kong Holiday Inn International-Asia/Pacific 九龍彌敦道五十號

「意大利時裝設計家作品展」乃由意大利商務專員（公署）主辦 暨意大利外貿部鼎力贊助下演出。



# 本港新聞

## 色魔為患九龍塘區 專非禮外籍女童

警方已知其身份不久可繩之於法

【本報訊】警方現正調查一宗在九龍塘區發生之非禮女童案。警方表示，該名色魔在過去數月內，曾多次在該區內非禮外籍女童。警方已掌握其身份，並正密切監視其動向，不久即可將其繩之於法。

## 政府船塢海面 昨日發現浮屍

警方急欲知其身世

【本報訊】警方昨日在政府船塢海面發現一具浮屍。警方接獲報案後，立即展開調查。據悉，該名死者為一名年約三十歲之男子，身高約五呎三吋，體重約一百五十磅。警方正全力尋找其家屬，以確定其身份。

## 男子死於 交通意外 請即報警

警方接獲報案後，立即展開調查。據悉，該名死者為一名年約三十歲之男子，身高約五呎三吋，體重約一百五十磅。警方正全力尋找其家屬，以確定其身份。

## 三四五區總監蔡永善 訪問九龍東區扶輪社 講解區總監工作任務

【本報訊】九龍區總監蔡永善昨日訪問九龍東區扶輪社，並向該社成員講解區總監的工作任務。蔡永善在會中強調，區總監的工作是確保扶輪社的運作符合國際扶輪的標準，並促進社區的發展。

## 得運大廈 住宅圖則設計佳 每伙三面單邊 一廳兩房只售 廿一萬餘元起

中央冷氣商場旺舖 合各行業經營 冷氣商場旺舖每間只售 六萬餘元起

十年分期 勝於交租

商場舖位全部設有中央冷氣系統，所有向商場通道的商場舖位均奉送新穎名貴鋁質門面及玻璃窗櫺。

地盤設有樓宇模型 供選購時參考

地盤電話：3-658189 (假日照常)

恒基兆業 永泰建業

### 得運大廈

150 年期

住宅圖則設計佳 每伙三面單邊 一廳兩房只售 廿一萬餘元起

中央冷氣商場旺舖 合各行業經營 冷氣商場旺舖每間只售 六萬餘元起

十年分期 勝於交租

商場舖位全部設有中央冷氣系統，所有向商場通道的商場舖位均奉送新穎名貴鋁質門面及玻璃窗櫺。

地盤設有樓宇模型 供選購時參考

地盤電話：3-658189 (假日照常)

恒基兆業 永泰建業

### 公開拍賣

十月十七日(星期三) 下午三時正 九龍假日酒店琥珀廳

13部全新「福特」 油渣25噸LT9000油壓起動泥頭車

歡迎預約參觀

聯合拍賣商：白德測計師行 GOLDEN STATE AUCTIONEERS

### 面世當年

廿一歲青松 弱能兒童學校 定期開放歡迎參觀

各區坊會慶祝節日 擴大敬老運動

### 商場如戰場 MS「美好」碎紙機

各大機構為防止商業秘密外洩，不惜花大量金錢，裝置嚴密保安系統，但卻忽視了非常重要的一環——廢紙。廢紙中往往混有機密文件草稿或草擬好的計劃，令競爭者有機可乘。MS「美好」碎紙機為你守口如瓶！

太平洋行商業機器部 Gilman Office Machines

### 廣安銀行 筲箕灣分行 明天開幕

廣安分行遍港九，竭誠為閣下服務。

筲箕灣分行為本行之第十四間電腦化分行。

地址：香港筲箕灣道82號(太安樓對面)電話：5-681141

廣安銀行

### 品出局賣公酒煙省灣台

玫瑰露酒 高粱酒 五加皮酒 紹興酒 竹葉青酒 陳年紹興酒

虎骨酒 參茸酒 竹葉青酒 陳年紹興酒

行酒隆興裕

### 香港聯合船塢有限公司 (九龍廠)

船塢清潔及維修工程

本公司承接各類船塢清潔及維修工程，包括船塢內部清潔、船塢外部清洗、船塢結構維修等。歡迎垂詢。



# 本港新聞

## 五名雌雄賊冒充雀友 劫油蔴地一間酒家 掠去伙記財物逾萬

【本報訊】五名雌雄賊，日前在油蔴地一間酒家內，冒充雀友，趁酒家伙記不備之際，掠去財物逾萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在案發後不久，將五名賊徒拘捕。警方表示，這五名賊徒分別為三男二女，年齡介乎二十至三十歲。他們在案發當日，以雀友身份進入該酒家，並在酒家內逗留約一小時。期間，他們趁伙記不備之際，掠去現金、金飾及衣物等財物，總值逾萬元。警方在案發後，隨即展開調查，並在案發後不久，將五名賊徒拘捕。警方表示，這五名賊徒分別為三男二女，年齡介乎二十至三十歲。他們在案發當日，以雀友身份進入該酒家，並在酒家內逗留約一小時。期間，他們趁伙記不備之際，掠去現金、金飾及衣物等財物，總值逾萬元。

## 中國航空公司酒會 慶祝港穗直航週年

【本報訊】中國航空公司為慶祝港穗直航週年，日前在該公司酒樓舉行酒會。酒會當晚，賓客雲集，場面熱鬧。中國航空公司總經理在致辭時表示，港穗直航已進入第四個週年，這四年來，該公司一直致力於提升服務質素，並不斷增加航班班次，以滿足廣大旅客的需求。他感謝各界人士對中國航空公司的支持，並表示，該公司將繼續努力，為旅客提供更優質的服務。

## 社區服務活動簡訊

【本報訊】大坑東社區中心日前舉行了一項名為「社區服務活動簡訊」的講座。講座吸引了不少社區人士參加。講座內容豐富，包括社區服務的發展趨勢、社區服務的技巧及如何有效參與社區服務等。講座由社區服務專家主講，內容深入淺出，深受聽眾歡迎。此外，該中心還將於下週舉行另一項社區服務活動，歡迎有興趣人士參加。

## 柔佛門國術總會 訪通善壇安老院

【本報訊】柔佛門國術總會日前派出一支代表團，前往訪通善壇安老院。代表團成員包括該會會長及多位資深會員。在訪問期間，代表團與安老院的長者們進行了親切交流，並為長者們表演了精彩的國術表演。代表團成員表示，他們很高興能與長者們見面，並希望通過這次訪問，能為長者們帶來歡樂，並加強與社區的聯繫。

## 何文田街坊會 週年會員大會

【本報訊】何文田街坊會日前舉行了週年會員大會。大會吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。大會由該會會長主持，回顧了過去一年的工作，並對未來的發展方向進行了討論。會長在致辭時表示，該會一直致力於為街坊提供優質服務，並希望通過會員的共同努力，能為社區做出更大的貢獻。

## 童軍東九龍第十旅 綜合晚會聯歡歡慶

【本報訊】童軍東九龍第十旅日前舉行了一項名為「綜合晚會聯歡歡慶」的活動。活動吸引了眾多童軍成員參加，場面熱鬧。活動內容豐富，包括遊戲、表演及聯歡等。童軍領袖在致辭時表示，他們很高興能與成員們見面，並希望通過這次活動，能增進成員之間的友誼，並加強對童軍活動的熱愛。

## 廣雅中學校友會 廿一日祝校慶

【本報訊】廣雅中學校友會日前舉行了廿一日祝校慶活動。活動吸引了眾多校友參加，場面熱鬧。校友們在會上分享了在廣雅中學的學習經歷，並對學校的發展表示支持。校友會會長在致辭時表示，廣雅中學一直以來都是校友們的歸宿，並希望通過校友會的工作，能為學校的發展貢獻力量。

## 大嶼山東涌大澳半日遊 \$70

【本報訊】大嶼山東涌大澳半日遊，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀大澳漁村、品嚐海鮮及欣賞大澳美景等。活動費用為\$70，包括來回車費、午餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 大嶼山昂平寶蓮寺一日遊 \$62

【本報訊】大嶼山昂平寶蓮寺一日遊，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀寶蓮寺、品嚐素食及欣賞大嶼山美景等。活動費用為\$62，包括來回車費、午餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 大嶼山寶蓮寺貝澳之夜 \$195

【本報訊】大嶼山寶蓮寺貝澳之夜，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀寶蓮寺、品嚐晚餐及欣賞貝澳美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 金邦大廈

【本報訊】金邦大廈位於新市鎮第127號地段，由六基有限公司及呂興合長記建築有限公司合作興建。大廈設計現代，設施齊全，包括高層舖位、後巴士站、華蘭洋樓、全部鋁窗、磁瓦到頂、防盜系統、兩房一廳、特價旺舖、十式萬元、十六萬元及十式萬元等。洽購處：六基有限公司、呂興合長記建築有限公司。

## 有聲寶牌TOP-RITE雪櫃

【本報訊】有聲寶牌TOP-RITE雪櫃，具有多種優點，包括：1. 雙門設計，冷藏室在上，無霜式冷凍室在下，更可分別控制溫度。2. 肉類保鮮室，溫度、濕度控制得宜，更能保持魚、肉原有鮮味。3. 旋轉式冰格，每次可製16塊冰塊，只要輕轉旋鈕，冰塊自動剝落於下面的冰塊貯藏箱，清潔、簡單，更可貯放90塊冰塊，以留後用。4. 獨有蔬菜保鮮室，利用恒溫的間接冷卻防止水份被抽乾，保證蔬菜生果長期青綠、鮮嫩。5. 下格之無霜式冷凍室，特別夠凍，貯存食物，新鮮不變。6. 上格冷藏庫，間格配合視鏡水平，取放食物，毋須頻頻屈身彎腰，省力方便，對孕婦尤為便利。

## 旺舖/寫字樓出租

【本報訊】旺舖/寫字樓出租，位於新市鎮第127號地段，由六基有限公司及呂興合長記建築有限公司合作興建。旺舖/寫字樓設計現代，設施齊全，適合各種商業用途。洽購處：六基有限公司、呂興合長記建築有限公司。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。

## 加拿大 (春季始業)

【本報訊】加拿大 (春季始業)，由華僑日報讀者七海旅行團主辦。活動內容豐富，包括參觀加拿大風景、品嚐晚餐及欣賞加拿大美景等。活動費用為\$195，包括來回車費、晚餐及門票等。活動將於下週舉行，歡迎有興趣人士參加。



# 本港新聞

## 青年反鎖屋內以利剪剪頭自殺

### 警方用化學噴射劑制服上水神經青年

【本報訊】上水一名青年，因不滿其父與其女友同居，於昨日（廿二日）凌晨，在該處一間屋內，以剪刀剪其頭髮，並企圖自殺。警方接報後趕到現場，見該青年正企圖自殺，遂用化學噴射劑制服他，並將其送往醫院救治。該青年目前情況穩定。

## 生力啤競飲大賽

### 百萬觀眾齊欣賞

【本報訊】一九九九年生力啤競飲大賽，將於本月（廿三日）晚上八時，在九龍灣國際會展新館舉行。是次比賽，將有來自世界各地的精英選手參加，預計將吸引超過一百萬觀眾到場欣賞。

## 勒索小巴司機案

### 押候今天訊

【本報訊】一名被控勒索小巴司機的男子，將於今日（廿三日）在法院開審。該名男子被控於上月（廿二日）凌晨，在九龍灣一間小巴內，向司機勒索現金。案發後，該男子逃離現場，警方隨即展開調查，並於昨日將其拘捕。

## 九龍宗教友誼社邀請

### 陳秀華講長壽之道

【本報訊】九龍宗教友誼社將於本月（廿三日）晚上七時，在該社禮堂舉行一場講座，邀請陳秀華主講「長壽之道」。是次講座，將探討如何透過修心養性，達到長壽的目的。歡迎各界人士參加。

## 本港首間機場酒店

### 將於八一年落成

【本報訊】位於香港國際機場附近的一間新酒店，預計將於一九九一年落成。該酒店由一間知名建築公司設計，將為旅客提供舒適的住宿環境。酒店落成後，將可容納超過一千名旅客，並設有餐廳、會議室等設施。

## 元朗區花園樓

實用面積四百呎有大露台私家車位廚廁舖意大利花磚柚木地板入牆電線顏色潔具梗房鋁窗茶色玻璃電視天線


### 每層特價十七萬

國際公司(地產部) K-673159  
尖沙咀彌敦道74-78號文匯大廈1302室  
諮詢時間：上午九時至下午五時


# 濱海花園騰龍地 玉軒翠映錦添花

## 本月22日公開預售

濱海花園 赤柱灘道22號 精美說明書備索



佳寧集團一佳寧發展有限公司  
香港中環皇后大道中連卡佛大廈1601-1605室  
電話：5-266277



新力發展有限公司  
香港中環皇后大道中連卡佛大廈  
1809-1810室 電話：5-266288

本公司已於一九九九年八月三十日結束營業。現應請陳宏基君於十月十八日前，同來辦理結業手續及清理有關賬款，並請各有關公司垂注。

陸時光旅遊公司 謹啟

## 金基大廈

九龍杉樹街二至十六號 大角咀地王

宏偉酒樓 約式萬呎 地下旺舖 廉價租售 樓上住宅 尚有兩伙 特價出售 欲購從速

洽購處：六基有限公司  
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓  
電話：5-252497 5-252557  
地盤電話：3-933802

## 適時旅遊公司辦

### 渡假村莊燒烤遊

本週日(31)舉行，節目豐富樂多！

遊程：上午9時在德輔道中門前出發，遊覽金山郊野公園，沙田海濱山莊渡假村燒烤，午餐，食後遊覽，及刀叉，樂隊伴奏！下午遊覽郊野公園，傍晚遊九龍尖沙咀沙咀濱海酒樓上茶及抽獎。 \$95

### 中國旅遊團

中山兩地遊——27/10(星期日)加游2晚，其餘十月份各日已滿現受11月份報名 \$260  
博羅惠州——4天 17/11, 13/12 \$320  
杭州上海——10天 28/11, 2/12, 7/12, 8/12, 16/12, 26/12 (東國內線飛機) \$2,850  
適時旅遊：總匯灣康碩台21號式樓  
電話：5-7607121, 5-7950533, 5-7961195

## 昌寧大廈

西環干諾道西162-164號

### 旺舖/二樓出售

年期長久  
精心設計・適合各行  
四正實用・交通方便

旺舖面積由535-1115呎・二樓面積約5580呎

大昌物業代理有限公司  
中環畢打街中環大廈12字  
電話：5-223112 傳真：5-467793

## 麒麟公司出版又一中文巨著...

### 第二次世界大戰

中文版特增  
●中日戰史  
●日軍進攻南洋歷史一役  
●太平洋戰爭歷史一役

本書特點：  
●全書12冊(3256公份)  
●全圖12冊(24公份)  
●全圖12冊(24公份)  
●全圖12冊(24公份)  
●全圖12冊(24公份)  
●全圖12冊(24公份)

### 現在購買，可節省\$10

麒麟公司出版之「第二次世界大戰」，適合男女老幼閱讀，仍保持麒麟公司所出版書籍之「向作風」——印刷精美，價格公道。

介紹期間特價——HK\$39.00  
原價HK\$49.00 即省HK\$10.00

麒麟公司出版之「第二次世界大戰」，材料取自各國新聞和雜誌，共有圖片250餘幅，其中有些是從未在其他書籍出現過的。此外，還有彩色地圖，解說各戰役的攻勢位置，使讀者易於明瞭。

## 旺角地王・全海景

### 高貴豪華寫字樓

獨有18呎樓底，可作二層使用，適合高級寫字樓或總會、茶館或任何商業用途

信和中心(即彌敦道中環匯豐舊址)向20、21樓二層，每層4459呎，高速電梯四部，中央冷氣系統，年底入伙，分層出售，歡迎經紀介紹，欲購從速。

請電直接業主拔萃有限公司 K-200850或 K-416923洽

## 郭晚僑華

今日專頁 名師介紹

依包唯陳  
達有重非  
遠無豐  
何鳳魏大  
三鳳菲  
行三鳳菲  
芳楚陳 楓 傑  
主

華僑晚報 分類廣告 每天三元

## 全港廠商注意：

### 閣下是否物色標準高級廠廈？

## 聯合興業工業大廈

官塘興業街20號

具備兩大優點：  
●全港鮮有每層兩伙，無小單位參雜，有獨立自主的感受。  
●全間大廈十四層，共有廿餘個單位，等於自建廠房。

恰好能達到你的要求及理想。

建至七樓・年底落成

位於最適中地點，距巴士地鐵港小輪只有一箭之遙，交通方便，自備上落車位貨車位上落貨區，鄰近各大公共屋邨，勞工易僱，新設消防設施，高層電梯，高級專業管理，最有安全保障，將成為官塘工業區最先進最具備發展的高級工業大廈。

洽購處：聯合興業有限公司 香港官塘興業街48號興明行11樓 電話：5-25051-2 5-253509  
地盤辦事處電話：3-435755











# 本港新聞

## 總商會推銷團訪問結果

### 日本福岡縣貿易團 下月來港採購貨品

【本報訊】日本福岡縣貿易團，將於下月來港採購貨品。該團由福岡縣商會會長率領，成員包括該縣各主要商會代表。據悉，該團此行旨在加強與香港之經貿聯繫，並尋求在多個領域之合作機會。該團預計在香港停留約一週，期間將訪問多個政府部門及商會，並與本地企業進行洽談。

### 亞洲藝術節戶外項目 免費娛樂六十二場

【本報訊】由香港政府及多個機構聯合主辦之「亞洲藝術節」，將於本月開始。其中，戶外項目之免費娛樂活動共計六十二場。這些活動包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等，旨在為市民提供豐富多樣的文娛選擇。活動將在全港多個公園及公共場所舉行，歡迎市民踴躍參加。

### 男子助消防員 救人獲嘉獎狀

【本報訊】一名男子在日前之消防演習中，表現英勇，協助消防員救人，獲頒發嘉獎狀。該名男子名為張某，當時正擔任一名志願者。在演習過程中，他發現一名參與者陷入困境，隨即上前協助，並與消防員密切配合，最終成功將該人救出。消防局對張某的英勇行為表示高度讚賞，並頒發嘉獎狀以資鼓勵。

### 抵港觀光訪問 謝伯昌等獲禮遇

【本報訊】由謝伯昌先生率領之觀光訪問團，抵港後受到熱烈歡迎，並獲頒發禮券。該團成員包括來自多個地區之知名人士及商界代表。在抵港儀式上，有關方面代表對訪問團之蒞臨表示歡迎，並介紹了香港之最新發展情況。隨後，訪問團成員獲頒發了禮券，以表對其支持之感謝。

## 徵購地產

某大地產公司徵購港九市區面積伍仟呎以上可供發展住宅及商業樓宇之地皮有意者請電五二四八二九梁小姐洽

### 市局主席歡宴 本港體壇名流

【本報訊】香港體育委員會主席日前在筵開五十餘席之宴會上，歡宴本港體壇名流。席間，主席對體壇人士在過去一年中之傑出表現表示讚賞，並鼓勵他們繼續努力，為香港體育事業做出更大貢獻。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

### 國際獅會善舉 派予火災災民 善款總額十五萬元

【本報訊】國際獅會日前向火災災民派發善款，總額達十五萬元。該會表示，此次善款將用於災民之生活重建及心理輔導。獅會成員對災民在災難面前所表現之堅韌精神表示敬佩，並希望善款能為他們之生活帶來一些安慰。

### 世界獅子服務日 招待千名兒童 暢遊海洋公園

【本報訊】世界獅子服務日活動日前在海洋公園舉行，招待了千名兒童。活動內容豐富，包括參觀動物園、乘坐纜車等。獅子會成員在活動中與兒童親切交流，並為他們派發了禮品。此次活動旨在提高公眾對獅子會服務之認識，並為兒童提供一個愉快的戶外活動機會。

### 永安盛船廠有限公司啓

本公司承辦各類船舶修理及建造工程，設備完善，技術精良。歡迎各界垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXXX。

### 半山區黃泥涌噴泉道洋樓出售

半山區黃泥涌噴泉道，環境優美，空氣清新。現有洋樓一座，建築精美，設施齊全。有意者請洽：XXXXXXX。

### 成本及營運計劃委員會 訪問亞洲區各分會及中心

【本報訊】成本及營運計劃委員會日前訪問亞洲區各分會及中心，與當地負責人進行交流。委員會成員就當地區域之經濟發展、社會服務等問題與對方進行了深入探討，並達成了多項合作意向。

### 華僑日報、晚報 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】華僑日報與晚報聯合主辦之「雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 永安盛船廠有限公司啓

本公司承辦各類船舶修理及建造工程，設備完善，技術精良。歡迎各界垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXXX。

### 半山區黃泥涌噴泉道洋樓出售

半山區黃泥涌噴泉道，環境優美，空氣清新。現有洋樓一座，建築精美，設施齊全。有意者請洽：XXXXXXX。

### 成本及營運計劃委員會 訪問亞洲區各分會及中心

【本報訊】成本及營運計劃委員會日前訪問亞洲區各分會及中心，與當地負責人進行交流。委員會成員就當地區域之經濟發展、社會服務等問題與對方進行了深入探討，並達成了多項合作意向。

### 華僑日報、晚報 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】華僑日報與晚報聯合主辦之「雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 永安盛船廠有限公司啓

本公司承辦各類船舶修理及建造工程，設備完善，技術精良。歡迎各界垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXXX。

### 半山區黃泥涌噴泉道洋樓出售

半山區黃泥涌噴泉道，環境優美，空氣清新。現有洋樓一座，建築精美，設施齊全。有意者請洽：XXXXXXX。

### 成本及營運計劃委員會 訪問亞洲區各分會及中心

【本報訊】成本及營運計劃委員會日前訪問亞洲區各分會及中心，與當地負責人進行交流。委員會成員就當地區域之經濟發展、社會服務等問題與對方進行了深入探討，並達成了多項合作意向。

### 華僑日報、晚報 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】華僑日報與晚報聯合主辦之「雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 永安盛船廠有限公司啓

本公司承辦各類船舶修理及建造工程，設備完善，技術精良。歡迎各界垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXXX。

### 半山區黃泥涌噴泉道洋樓出售

半山區黃泥涌噴泉道，環境優美，空氣清新。現有洋樓一座，建築精美，設施齊全。有意者請洽：XXXXXXX。

### 成本及營運計劃委員會 訪問亞洲區各分會及中心

【本報訊】成本及營運計劃委員會日前訪問亞洲區各分會及中心，與當地負責人進行交流。委員會成員就當地區域之經濟發展、社會服務等問題與對方進行了深入探討，並達成了多項合作意向。

### 華僑日報、晚報 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】華僑日報與晚報聯合主辦之「雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 永安盛船廠有限公司啓

本公司承辦各類船舶修理及建造工程，設備完善，技術精良。歡迎各界垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXXX。

### 半山區黃泥涌噴泉道洋樓出售

半山區黃泥涌噴泉道，環境優美，空氣清新。現有洋樓一座，建築精美，設施齊全。有意者請洽：XXXXXXX。

### 成本及營運計劃委員會 訪問亞洲區各分會及中心

【本報訊】成本及營運計劃委員會日前訪問亞洲區各分會及中心，與當地負責人進行交流。委員會成員就當地區域之經濟發展、社會服務等問題與對方進行了深入探討，並達成了多項合作意向。

### 華僑日報、晚報 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】華僑日報與晚報聯合主辦之「雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。

### 聯合主辦 雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」

【本報訊】雅雅華鑽石鑲「幸運雙週」活動，將於近日舉行。活動旨在推廣鑽石文化，並為市民提供一個展示藝術才華之平台。屆時將有眾多名師參與，為市民提供專業之鑲鑽服務。



本港新聞

雖享新聞自由之美號  
却沒新聞自由之實質

記協主席原定扶輪社談港新聞自由程度  
該社指超客原定題目範圍取消演講  
該女士昨日聲稱香港沒有新聞自由的實  
況。在該社主辦是次扶輪社的午餐  
會中致詞講述香港新聞自由由的慘況，  
但該社小組在事前早已要求該演講詞  
內容修改否則將派女士監禁六個月或  
中死罪。扶輪社因此取消該次演講，理由  
演講詞內容超客的原定題目自由、安  
會任區區監禁的香港扶輪社會員宋  
常龍則指出，該社大部份社員對大食  
決定取消演講，對表贊同。

宋氏表示，雖然該會並未必須向  
規定每位講者作發表演說前，亦須向  
大會提交稿稿，但大會是有權決定  
宣傳者利用該社例，要表是有自由言  
宣揚者者言談。

因此大食昨於例會上亦曾討論有關  
議決定，並得到大多數社員的支持。  
他們認為某類女士的演講內容超客  
府及商業機構的成份，而且妨礙女  
打鼓及有懷疑，於是協會的行動。  
但超龍備的演說，顯然已超出上述範  
圍。

不過據宋氏說，香港扶輪社主席  
定於下月與該會某類女士談我度有  
定的演講。

良好記者人數太少  
主張訓練提高質素

[illegible]

新聞從業員訓練局  
記者代表性極不足

[illegible]

德輔道西一宗入屋行劫案  
兩刀賊迫老翁入屋  
搜劫財物萬餘遁去

[illegible]

上訴合議庭得直  
判案理由押候明日宣示

上訴人：約翰·史  
 年卅二歲，警官  
 原居在紐約，現  
 在紐約，現居於  
 由律師：史約翰，史  
 上訴人：約翰·史  
 年卅二歲，警官  
 原居在紐約，現  
 在紐約，現居於  
 由律師：史約翰，史

該案於本年二月廿三日在南九羅殺判署審訊，被告官直認罪，是以法官高宣佈其無條件釋放且不留案底。

大律師又指出：直審法官羅方略時，是引用一項未經解釋之證供，而法官將之列入判刑之參考，顯然有違反公不公平。

駕駛私家車及客運白欄半利：  
經營白欄半利：  
被告於上述三項後九次未獲釋

親友求供

[illegible]

該案引起爭論之要點，乃「些未經在法庭提出之證據，是否可作為判決之參考問題。代宣佑。(均)

乃屬不適當。結果裁定上訴人得贏，但詳細判詞，則俾候至週四始宣佈。(均)

專為高薪職員服務

手中，夫將與律手中，引起騰居律中通知看更，再方，經調查後，子女仍安然在校，隨人勸安，健康。昨日下午四

[illegible]

據內主事人員，以及現據匪中捕獲者，爲實方根據匪案人物，分別控以走白牌無第三者保贖，竊劫走白牌及協助駕駛而無第三者保贖等行爲十二個月，第十被告罰款八百元，併罰兩年，另奪保五百元，守行爲十二個月，第十一被告罰款五百元，併罰十二年，及奪保三百元，主事有一可呼，昨晚八時，發現一名

(新報社訊)本月  
四八號昨晚，昨接  
四十八號偵探署，分  
佈各巡邏隊員，於晚  
上約至四點鐘，官於  
路警巡邏隊一編供獲，  
成立十一名，皆係前  
次，判各犯刑獄。

行劫北京旅館  
四名疑匪提堂

大浦  
燒

死行劫十一人。  
被告十人。(一)  
毛永源、州。(二)  
楊漢才、廿歲；  
(三)謝慶光、廿七  
歲；(四)陳亮光、廿七  
歲。又於昨晚  
進行例行檢查，  
已獲至危險，  
性命危殆。(五)

協同：在有所  
竊案。

十五日凌曉五名青年持刀闖入電器道北亞旅館行劫，經警方及時趕至，當場將五名罪犯拘獲並帶至案案，控以行劫罪名，昨解往銅鑼灣裁判署候訊。

被告四人：梁金鑽，十九歲，(二)吳×，十五歲年，(三)林漢有，十八歲，(四)歐××，十六歲。同被控於十月十五，與一名廿五名，王盛等，在電器道北亞旅館，排遣一連兩晚，傍晚發生火警，一小時一批藥器材，被火無人受傷。

星提訊，法官檢控方謂，驗將案押候二日再訊，以待警方進一步調查，四名被告均暫無需帶手銬等物。

本港沒有新聞自由的實質。

香港記者協會主席蕭瀾女士，昨日批評

新色案情多屬「假新聞」。

陳山九七名；十學學  
，或意日九：分一何劉國杯、升


軍  
(三)  
間  
法許

巨款起疑心報警

一宗勒索疑雲

致電北角夫婦索取贖子女

事  
全  
日  
小  
故  
平  
安  
旺  
發  
中



中，廣氏立即聯指五萬元，否則對其子女不利。

關氏接獲電話後，通知其姪族夫婦，回家方知其姪夫婿，因家

警方初時以「求書協助」事件處理，待低

港北角靈量道三十×號

某合某樓，找獲廣氏

司馬氏在內。司馬氏

商賈，其後因入獄，未幾獲釋。陳氏夫婿係一窮苦寒儒，陳氏嫁與，僅取五兩銀子，因欲挾嫌，張氏亦無足為現狀，張氏夫婦於是離去。

陳氏對張氏夫婿僅取五兩，心中早有嫉，更見人愈惡薄，迨有結果，知兩人有有限財，暗中通知住所之看役，再由看役轉知

府縣，即乘隙出沒，始知其妻勒索案件。官爲提訊，警方以首犯張氏之囚因欲挾嫌，及三名女弟所託幼童三歲，遂獲得進一步消滅時，該案數年幼兒終安然於世，未有任何嫌疑，一槓虛驚，遂告覆轍散。

(六)

冷藏庫匿人蛇  
男一女幾成冰條

**浦城道私火車上搜出一蛇客**

昨晚在浦城附近，設置路障，嚴密攔截，發現一蛇客，因被攔阻，逃入某者。另於紅旗火車站，例行巡邏，實屬平常。在途的女，乘至浦城，急往醫院醫治。

一方，乘至浦城後，設置路障，嚴密來往車輛，在某的附近約三十萬本港回廈，隨同一名年約十八歲可乘搭入內，方在火車開動時，三名男子，一併帶返警署查辦。

當時二十分，一到黃埔，泊入紅衛火車站後，警方人員乘機乘車傳出路障，該客下車，發現有兩名女人員，立即拘捕，拘獲至本報採訪處，已將三人轉送醫院診治。三男則解

排道地盤火警  
一 批建築器材

[illegible]

**幸運雙週**  
由一九七九年拾月十五日起  
至拾月廿六日止

# 光芒萬丈 活潑新一代 創造80年代

## 瑞士 穎雅華鑽石錶

### 華僑日、晚報 盈麗有限公司 聯合主辦



46款新裝  
女士18款 男裝18款  
男裝28款 設計獎

WITTAUER  
GENEVE  
SINCE 1866  
"Durable & Precise"

始創於1866年原廠保固 真正鑽石瑞士錶

香港 首創

#### 靈格風語言中心贊助

優待本報讀者選購瑞士穎雅華鑽石錶任何一款均可獲靈格風語言中心免費贈送初、中、高任何一款（唱片或音帶）英文錄音課程一套連精美手提皮具附設幸運抽獎：獎品在中區分處陳列。

附設幸運抽獎：

頭獎：瑞士穎雅華鑽石錶9806Y B 存鑽石\$2,756.00  
二獎：瑞士穎雅華鑽石錶9810WB 四鑽石\$2,554.00  
三獎：瑞士穎雅華鑽石錶9674Y B 單鑽石\$2,285.00

#### 公開發售地點

總代理地址：  
香港荷李活道442號  
旺角辦事處：  
上海街四九七號地下  
北角辦事處：  
北角廣華街217號地下  
中區分處：  
德輔道中香港人銀行地下  
旺角辦事處：  
旺角廣華街四九七號地下  
盈麗有限公司地址：  
香港德輔道中40-42號  
通明大廈九樓

## 日本喫煙具展覽

### 牛島酒店今續展出

【特約記者陳然啟】日本煙具協會為推廣煙具，特在牛島酒店舉行日本煙具展覽，由本月十六日起至廿六日止，共展出一個月。該會主席表示，日本煙具設計精巧，款式繁多，且價格低廉，實為煙民之福。展覽期間，該會將派員向煙民介紹各種煙具之優點，並提供煙具之使用及保養方法。此外，該會亦將派員向煙民介紹各種煙具之歷史及文化。展覽期間，該會將派員向煙民介紹各種煙具之優點，並提供煙具之使用及保養方法。此外，該會亦將派員向煙民介紹各種煙具之歷史及文化。

## 法國國家巴黎銀行委

### 黎慕實為船務部經理

法國國家巴黎銀行委黎慕實為船務部經理。黎慕實先生現已出任該行船務部經理，負責該行在東南亞之船務業務。黎慕實先生曾任該行船務部副經理，並曾擔任該行在東南亞之船務業務。黎慕實先生曾任該行船務部副經理，並曾擔任該行在東南亞之船務業務。

## 善款待領

【本報記者陳然啟】本報日前曾報導，某慈善機構為籌募經費，特在牛島酒店舉行煙具展覽。該機構表示，該展覽所得之款項將全數撥充慈善事業。該機構表示，該展覽所得之款項將全數撥充慈善事業。



黎慕實先生現已出任該行船務部經理，負責該行在東南亞之船務業務。黎慕實先生曾任該行船務部副經理，並曾擔任該行在東南亞之船務業務。

## 尚有港聞

### 刊第二張第一頁

香港新聞，刊第二張第一頁。香港新聞，刊第二張第一頁。

## 黃濂今午舉殯

黃濂先生，今午舉殯。黃濂先生，今午舉殯。



新加坡航空公司 SINGAPORE AIRLINES

報名查詢，請到下列各大旅行社

均輝 3-670021 5-247709	四季風 5-432277 4 線	南華快捷 5-436311-5 5-431414	恒利 5-246768 5-244154	星晨 5-243068 5-266498-9	百福 5-259241-9 3-670091
捷威 3-308311 5-254596	金城 5-228814 3-670211	七海 5-447137 4 線	超鵬 3-671091 5-266681	順風 3-692271 4 線	JOY TRAVEL 3-667273 4 線
中央旅運 5-242643 5-263111	利安 5-265181 10 線	得意 5-430607 5-430683	樂滿途 5-434497-8 5-431832	怡安 5-243131 3-866353	德強 5-244888 8 線
吉時吉 3-694971 3-695545	偉達 5-455757 5-440770	太平 3-660996 3-676493	欣欣 3-849192 3-842277	一明 3-675681 3-687908	三和 5-220926 5-220938
中外 3-699327-0 4 線	星運 5-434014-6 3 線	德泰 3-681175-7 3 線	利俊 5-245139	明富 3-668272 3-874224	一帆 5-258239 5-258230



# 海內外投資

## 中國貿易法律

廖瑞珠

「中國貿易門戶開放，成為海內外人士投資目標，不過投資前首先要了解當地法律，廖女士為這方面權威，最近她會應商會之邀主講該題目，以下是她的全文。」

今天能來到香港，與中國貿易門戶開放，成為海內外人士投資目標，不過投資前首先要了解當地法律，廖女士為這方面權威，最近她會應商會之邀主講該題目，以下是她的全文。

廖女士在講稿中，首先介紹了中國貿易法律的基本框架。她指出，中國貿易法律體系是由《中華人民共和國對外經濟貿易法》、《中華人民共和國進出口貿易法》、《中華人民共和國海關法》、《中華人民共和國商標法》、《中華人民共和國專利法》、《中華人民共和國著作權法》等法律組成的。這些法律共同構成了中國貿易法律體系的基本框架。

其次，廖女士介紹了中國貿易法律的主要內容。她指出，中國貿易法律主要涉及貿易契約、貿易糾紛、貿易管制、貿易保護、貿易促進等方面。其中，貿易契約是貿易活動中最基本的法律關係，而貿易糾紛則是貿易活動中最常見的法律問題。貿易管制和貿易保護則是政府為了保護國家利益而採取的法律措施，而貿易促進則是政府為了促進貿易發展而採取的法律措施。

最後，廖女士介紹了中國貿易法律的實施情況。她指出，中國貿易法律在實施過程中取得了一些成就，但也存在一些问题。例如，在貿易契約方面，中國貿易法律已經建立了比較完善的法律體系，但在貿易糾紛方面，中國貿易法律的實施還存在一些问题。在貿易管制和貿易保護方面，中國貿易法律的實施也取得了一些成就，但在貿易促進方面，中國貿易法律的實施還需要進一步完善。

### 黃金狂潮瘋魔世界 投資投機兩難分辨 專家意見各有不同

黃金狂潮瘋魔世界，投資投機兩難分辨，專家意見各有不同。黃金價格在過去幾年中不斷上漲，吸引了大量投資者參與。然而，專家們對黃金的投資價值和投機風險存在不同看法。

一些專家認為，黃金具有避險功能，在經濟不景氣或通貨膨脹期間，黃金價格通常會上漲。因此，黃金被視為一種安全的投資工具。然而，另一些專家則認為，黃金的投資價值有限，因為其供應量有限，且其用途有限。他們認為，黃金的價格波動較大，投資風險較高。

在投資與投機的分辨方面，專家們也各有不同看法。一些專家認為，投資是基於對資產長期價值的看好而進行的購買行為，而投機則是基於對短期價格波動的預期而進行的購買行為。他們認為，黃金既可以是投資工具，也可以是投機工具，關鍵在於投資者的目的和策略。

總的來說，黃金市場的投資與投機行為日益頻繁，投資者需要根據自己的風險承受能力、投資目標和市場判斷來做出明智的決策。專家們的意見雖然不同，但都提醒投資者要謹慎對待黃金市場，不要盲目跟風。

### 對中國投資前景的探討

莊士(集團)有限公司董事會主席莊文

「目前中國正處於一個經濟高速發展的時期，對中國投資的前景充滿了希望。中國擁有龐大的市場潛力、豐富的人力資源和不斷完善的法律體系，這些都是吸引投資者的重要因素。」

莊文在演講中詳細分析了中國投資環境的優勢和挑戰。他指出，中國的經濟增長速度持續領先，這為投資者提供了廣闊的市場空間。同時，中國政府不斷加強對投資者的保護，這也增加了投資者的信心。然而，他也指出，中國在基礎設施建設、法律體系完善等方面還存在不足，這些都是投資者需要考慮的因素。

在探討投資前景時，莊文還談到了中國與國際市場的聯繫。他指出，中國與國際市場的聯繫日益緊密，這為投資者提供了更多的機會。同時，他也提醒投資者，在進入中國市場時，需要了解當地的文化和商業習慣，這對於成功的投資至關重要。

總的來說，莊文對中國投資前景充滿了信心。他認為，中國是一個充滿機會的市場，投資者只要抓住機會，就能獲得豐厚的回報。他呼籲投資者積極參與中國市場，共同推動中國的經濟發展。

### 兆亞財務有限公司

香港太子行1131室

#### 經營業務概括

- 外匯及港幣存款服務
- 地產建築貸款 ● 長短期樓宇貸款
- 股票及證券投資之顧問服務
- 參與合作投資發展地產建設

策劃兼辦理一切財務事宜

董事局主席：麥禮賢 副主席：李克滋  
總經理：趙錦城 電話：5-266805

### FOREX 匯業集團

專營一切財經業務

信譽昭著 服務最好

- 國際匯兌
- 外幣買賣
- 黃金買賣
- 股票買賣
- 私人貸款
- 出口押匯
- 證券及債券包銷
- 投資管理
- 工商業及樓宇貸款
- 按揭分期付款
- 人壽及水火意外保險

歡迎垂詢 匯業集團公司

### 香港證券交易所

HONG KONG STOCK EXCHANGE



### 經濟命脈

香港夏慤道和記大廈二十二樓

### 黃金 股票 期貨 24小時服務

一個戶口多種投資 提供一切財務方便

## 請即開戶

### 新鴻基證券有限公司

歷山大廈32字 電話：5-261211  
陳耀輝 陳志剛 羅寶芝

油蔴地：彌敦道301號嘉賓大廈12字（設有股票報價室）  
電話：3-301348 黃家明

元朗：青山公路95-97號海外信託銀行大廈3樓A座  
（設有股票報價室）電話：12-790131 姚蘭桂

銅鑼灣：百德新街恒隆中心18字  
電話：5-771459 黃天恩

旺角：彌敦道625號麗斯大廈12字  
電話：3-856033 林桂文

觀塘：康寧道9號豐光大廈9樓D座  
電話：3-450292 康耀威



# 海內外投資

## 物業投資是專門學問

### 政治 社會 環境 位置 一考 一慮

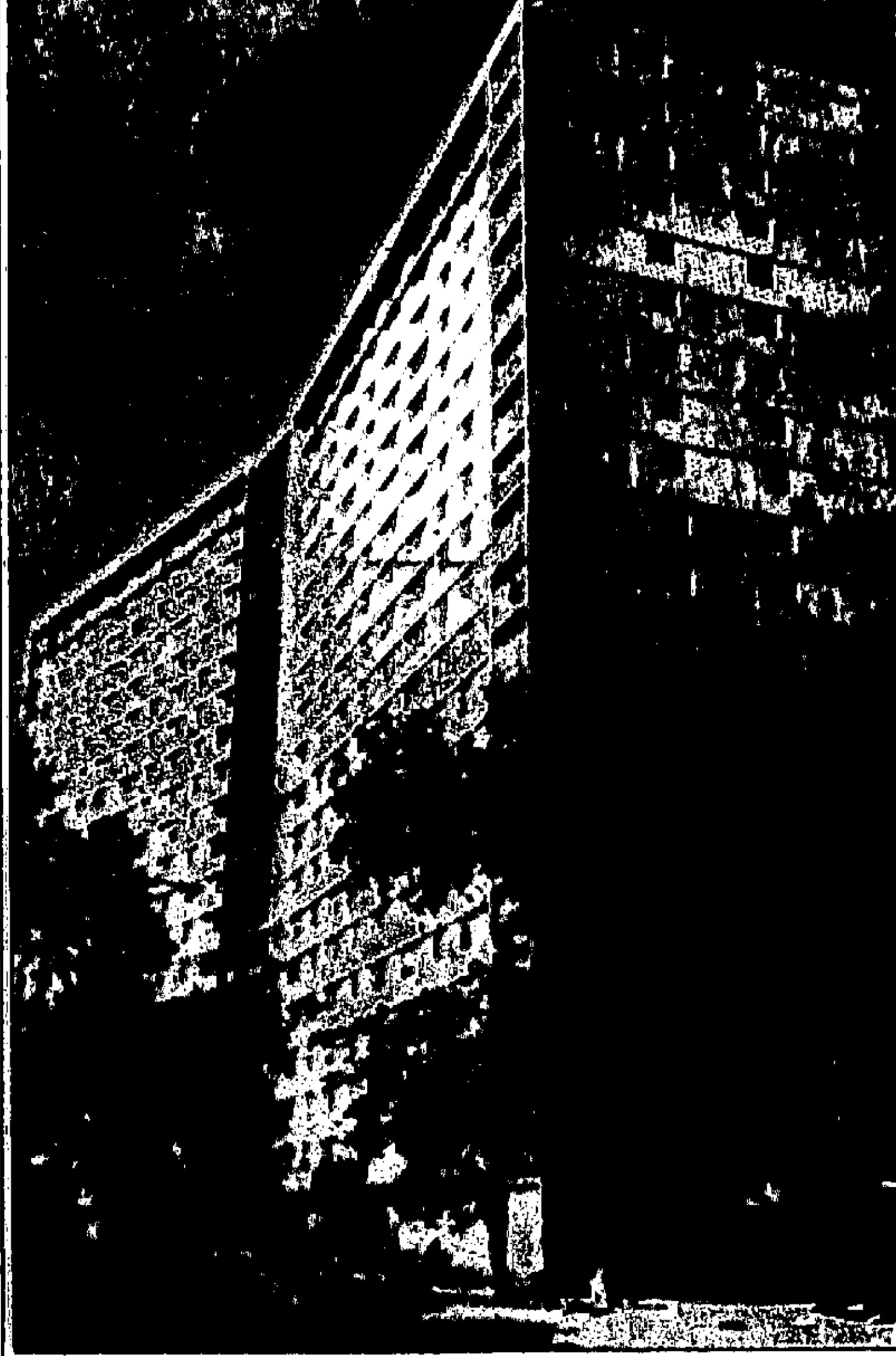
物業投資是一門專門學問，也是一門藝術。在投資前，必須先作一番詳盡的調查，包括政治、社會、環境、位置等各方面的因素。只有經過一番「一考一慮」，才能作出明智的投資決定。

在投資前，必須先作一番詳盡的調查，包括政治、社會、環境、位置等各方面的因素。只有經過一番「一考一慮」，才能作出明智的投資決定。

在投資前，必須先作一番詳盡的調查，包括政治、社會、環境、位置等各方面的因素。只有經過一番「一考一慮」，才能作出明智的投資決定。

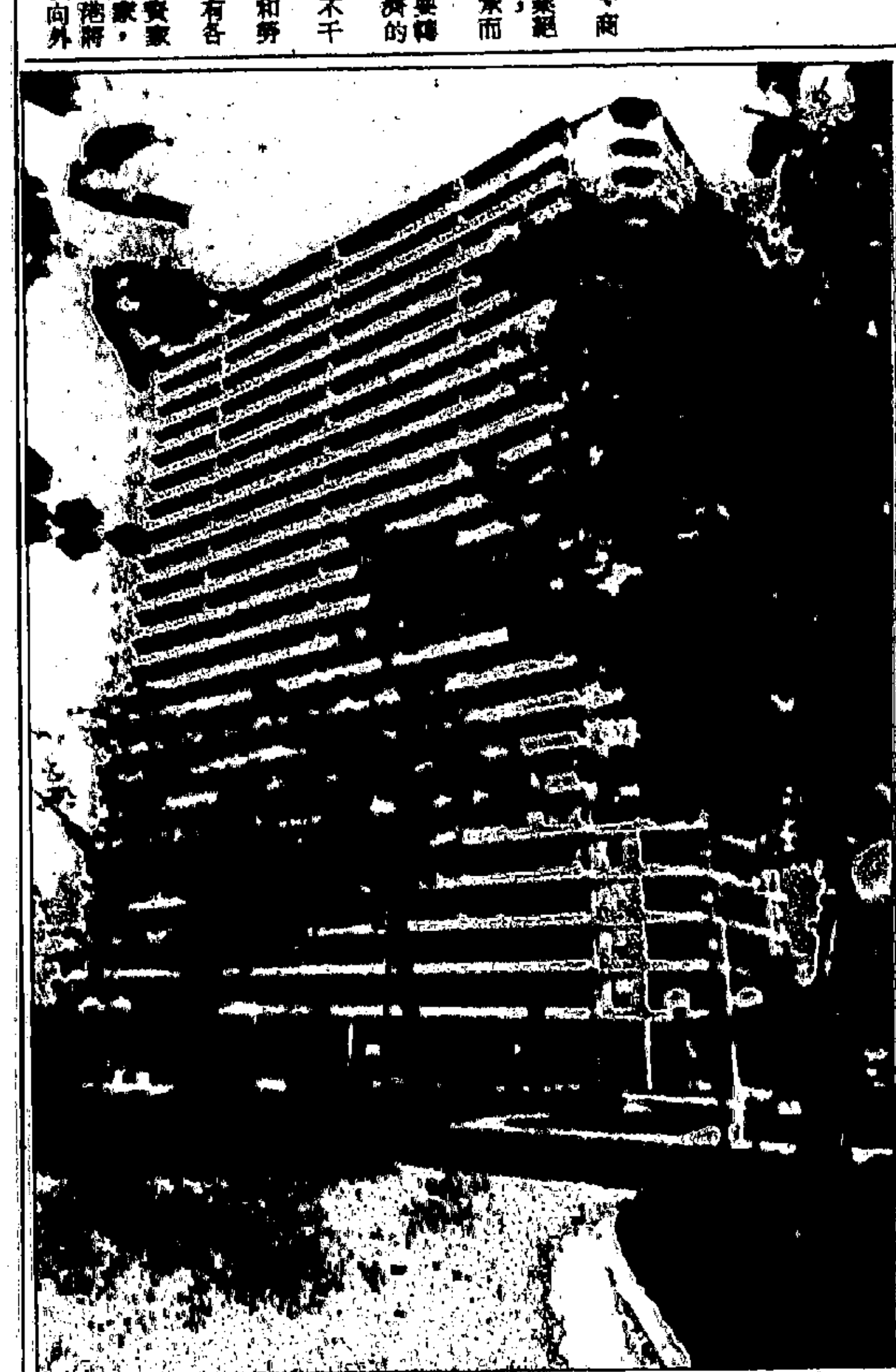
在投資前，必須先作一番詳盡的調查，包括政治、社會、環境、位置等各方面的因素。只有經過一番「一考一慮」，才能作出明智的投資決定。

在投資前，必須先作一番詳盡的調查，包括政治、社會、環境、位置等各方面的因素。只有經過一番「一考一慮」，才能作出明智的投資決定。



### 雖謂地價工資及工人流量偏高 吸引外商遠來投資 香港具備十大條件

香港具備十大條件吸引外商遠來投資，包括地價、工資、工人流量、交通、通訊、金融、法律、稅務、治安、教育等。雖然地價、工資及工人流量偏高，但香港在這些方面仍具有競爭力，吸引了大量外商投資。



## 閣下在我們的維拉港分行開戶 穩健可靠,利息優厚

透過法國國家巴黎銀行任何分行，閣下現可在位於太平洋新赫里底島之維拉港分行開立外幣存款戶口，存放之款項可用港幣或任何其他可以兌換之貨幣。

在維拉港分行存款，並無最低存款額規定。閣下可開立24小時通知存款戶口、來往戶口、或定期存款戶口。同時，閣下存款除可享有免稅利息外，更有可能跟從國際匯率之變動而獲得更高利潤。

法國國家巴黎銀行是全球第四大商業銀行，實力雄厚，總資產逾75,000,000,000美元。

**Banque Nationale de Paris**  
法國國家巴黎銀行

總行：香港皇后大道中中建大廈 電話：5-246081



# 海內外投資

刊專

## 佛羅里達州發展速

### 天氣良好度假理想地 樓宇出租容易獲利多 外地人士物業稅項可豁免

百利國際地產與僑文大酒樓集團聯合舉行「佛羅里達州發展速」專題講座，並提供幻燈片介紹該公司在美國佛羅里達州之物業。

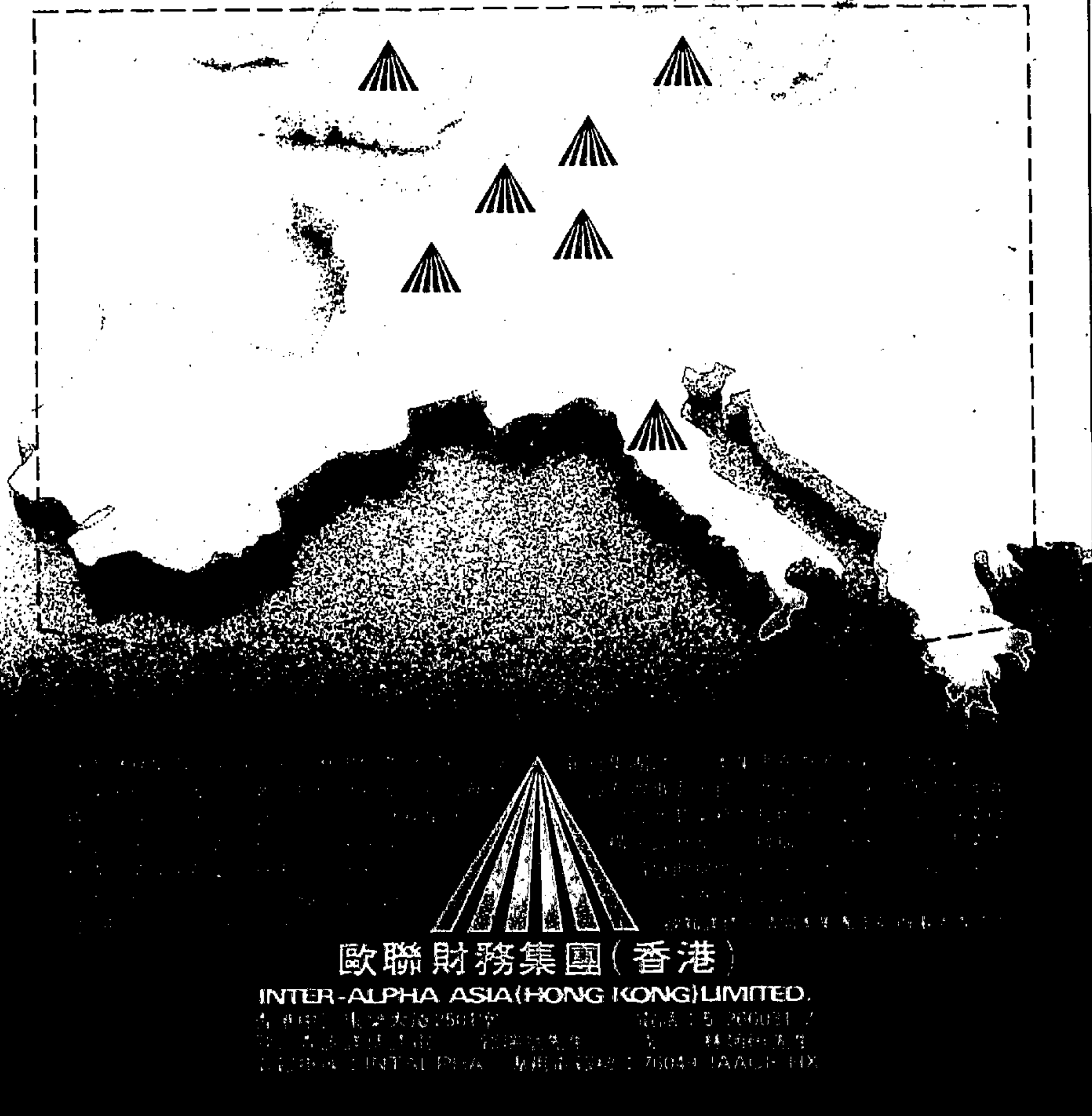
佛羅里達州位於美國東南部，是美國人口第二多之州，也是美國經濟最發達之州。該州擁有優美之海灘、溫暖之氣候、豐富之文化及多樣之產業。目前，該州正積極吸引外地人士投資，並提供多種優惠政策，如物業稅項可豁免等。

百利國際地產在佛羅里達州擁有豐富之經驗，並提供多種物業選擇，包括住宅、商業及工業物業。該公司之目標是為客戶提供最佳之投資機會，並協助其完成投資過程。

# 歐聯財務集團

INTER-ALPHA ASIA

## 幫你發展將來



歐聯財務集團 (香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：25000111  
傳真：25000112  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室

何用費心  
搜羅這些繁瑣  
投資資料

獲多利  
證券資料  
化繁為簡

### 獲多利證券資料

全港獨一無二，內容豐富翔實，證券投資必備。

獲多利證券資料，快捷準確地提供本港各上市公司之最新資料，內容充實詳盡，包括：

- 歷史及業務、市價、股息率、資產淨值、股本、五年統計資料、除稅前後溢利、少數股東權益、折舊、每股盈利、股息、收入來源、歷年派息、市價圖表、兩年資產負債表、主要附屬公司及聯號、五年股價變動、資本結構、最新發展、年報摘要、董事、核數師、秘書處及過戶登記等。

訂購後，閣下或貴公司首先獲得一套記錄約三百間公司有關資料之書冊，全套四冊，硬皮精裝，珍貴無比。

同時，在訂閱期內，我們每週皆遞交一份有關各公司之最新重要消息及市價圖表與各項重要消息及聲明之報告。

此致：  
獲多利證券資料有限公司  
(滙豐銀行集團成員)  
香港安蘭街8-10號  
紀利大廈5樓  
電話：5-239869, 244859

☐ 本人/本公司有意索取  
獲多利證券資料咭免費樣本。  
☐ 本人/本公司現附上  
港幣\$2,800支票壹張，  
訂閱獲多利證券資料咭壹年。

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

公司：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_



# 百利國際地產

## 提供資本增長之物業投資

代理地產物業一渡假區住宅投資經紀

### 百利國際地產

美國發展最速之佛羅里達州，為歐洲及美國人士最歡迎之渡假區。

- 米亞達高級住宅，遊艇碼頭，高爾夫球場，網球，住宅單位由十二萬美元起。
- 鄉村風味之樓宇，佔地及湖岸一千四百多呎，四個高爾夫球場，網球，沙灘俱樂部，由八萬四千美元起。
- 佔地一千六百呎之各式樓宇，二個高爾夫球場，網球場，住宅單位由十萬美元起。地皮由二萬美元起。

### 百利國際地產

夏威夷及加州

- 夏威夷各中心區，高尚住宅。
- 洛杉磯。
- 住宅單位由八萬美元起，地皮由五萬四千美元起，獨立樓宇及高尚住宅由二十萬美元起。

### 百利國際地產

瑞士—法國

- 夏季及冬季渡假區住宅，滑雪設備，網球，游泳，住宅單位由六萬二千瑞士法郎起。
- 瑞士著名滑雪區，由十四萬瑞士法郎起。
- 夏季及冬季渡假區住宅，九年期租賃保證，由二萬五千法郎起。近滑雪區。

### 百利國際地產

加拿大

- 多倫多——中心區，高爾夫球場，網球。住宅單位由八萬八千加幣起。
- 渥太華——中心區，住宅單位由三萬九千加幣起。

### 百利國際地產

商業投資

- 商業購物中心，約六百萬美元，現今投資增長約百分之九。
- 商業樓宇，住宅，農場一位於英國及加拿大。

### 百利國際地產

英國倫敦

- 高級生活水準。
- 穩健投資，資本增長每月約百分之二。
- 管理及其他服務由百利國際地產倫敦辦事處安排。
- 資本投資增長率約百分之十。
- 廿五年期百分之五十至七十五抵押。
- 一房及兩房住宅單位由四萬英鎊起；三房由六萬英鎊起。此外更有其他住宅由四萬英鎊至一百萬英鎊。

百利國際地產 香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：25000111 傳真：25000112







# 台灣跨入核能發電時代

## 金山核一廠去年開始商業轉運電供

康瑞生

台灣的能源需求，據估計，到一九九〇年時，將達九千四百萬瓩。雖然目前尚無具體的能源政策，但根據目前的能源消耗情況，核能發電將是解決台灣能源問題的一項重要選擇。核能發電具有能量密度高、污染小、運行穩定等優點，且其燃料成本較低，長期來看，將能顯著降低發電成本。目前，台灣已建成金山核一廠，預計將於今年開始商業轉運電供，這標誌著台灣正式跨入核能發電時代。

金山核一廠位於新北市金山區，由台灣電力公司（台電）興建。該廠採用美國西屋公司（Westinghouse）的技術，其反應堆為壓水堆，發電容量為三千兆瓩。核一廠的建成，將為台灣提供穩定的電力供應，並有助於減少二氧化碳的排放，對改善環境質量具有積極意義。



# 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

### 生誕會協員業從遊旅港香

### 長會屆首膺民結張

### 利福取爭員會徵廣

香港旅遊從業員協會（旅從協）日前舉行會員生誕會，由會長張民膺主持。會中，張會長致詞，勉勵會員在旅遊行業中發揮專業精神，為旅客提供優質服務。此外，協會還將舉行會員福利徵集活動，以改善會員的生活水平。

### 粉嶺藝園豬蹄午宴

粉嶺藝園日前舉行豬蹄午宴，吸引了眾多遊客參加。當天的午餐包括多種精緻的菜餚，其中豬蹄是當道的名菜。藝園環境優美，是休閒度假的好去處。

### 遊埠携烟酒返港有限制

香港烟酒二枝及四分一加侖酒

根據香港法律，遊客在返回香港時，攜帶的酒精飲品數量是有限制的。具體規定如下：

- （一）在港期間，每人可攜帶酒精飲品二枝及四分一加侖酒。
- （二）若遊客在港期間，曾飲用過酒精飲品，則可攜帶的數量將相應減少。
- （三）若遊客在港期間，曾飲用過酒精飲品，則可攜帶的數量將相應減少。



台灣電力公司工程人員進行安裝核子反應器



。貌外「廠一能核」的濱海金山部北灣台於位



## 國泰往日本

## 每週有四十四班機

國泰每星期有四十四班機飛往日本的東京、大阪、福岡及名古屋。

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司

**國泰航空公司**

太古集團

訂位請詢各大旅行社或國泰：3-8298111 (24小時服務)

## 乘搭北歐往歐洲 快捷方便又優悠

閣下往歐洲旅行或公幹，乘搭北歐航空公司特快豪華班機，方便快捷。北歐航空公司每週有六次方便聯接班機，由曼谷啟程，飛往歐洲各大主要城市。

由曼谷啟程時間表：

逢星期二下午6點55分及10點30分	逢星期五下午9點55分及10點30分
逢星期三下午10點30分	逢星期日上午10點20分

**SAS**  
SCANDINAVIAN AIRLINES  
北歐航空公司

香港總代理：中環·新蘭利大廈  
電話：5-242143, 5-257051  
九龍半島酒店集團 電話：3-699225







南昌國寶 · 東方 · 新聲 · 海連 · 百樂 · 珠江 · 銀都 · 文華 · 明珠 · 翡翠 · 荷 · 亞 · 蘭 · 娛 · 寶 · 明 · 畫

泰國 廣繼 樂民 門金 都國 聲麗 冠金 華國 寶國 頓盛 華統 總 聲華 華大新 華豪 利多域  
 5 617159 5 641195 5 762372

[illegible]

京 都 普 慶 南 華 南 洋 皇 后 皇 都 喜 禾 麗 華 英 利 倫 影

\_\_\_\_\_





# 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

## 陶醉遊客的「霧島」

華心

日本九州南部的霧島，位於鹿兒島縣東部，是著名的火山地帶。從鹿兒島乘火車約需一小時，即可到達。霧島地勢雄偉，山巒起伏，森林茂密，風景優美。這裡有著名的霧島溫泉，是遊客們消暑解渴的好去處。此外，霧島還有許多名勝古蹟，如霧島神社、霧島公園等。遊客們可以在這裡盡情享受大自然的恩賜，感受那份寧靜與美好。



霧島山景，遠處可見霧島神社。

## 窮無趣樂·場片球環 奇新夠道隧光時 地勝遊旅的理想

此片係由著名導演李安所執導，描述一位年輕人在環遊世界的旅途中，所經歷的種種奇遇。影片以幽默詼諧的手法，展現了主角在世界各地所遇到的各種奇聞軼事。影片不僅具有極高的娛樂性，更是一部充滿哲理的作品。它告訴我們，在旅途中，我們不僅是在看風景，更是在看人生。影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。



影片《時光隧道》中，主角在旅途中所經歷的種種奇遇。

## 赴歐人士 多喜歡選搭德航 途經法蘭克福



法蘭克福機場在國際享譽盛名，對來往歐洲各大城市或世界各地的旅客均甚方便。在法蘭克福，一小時內就可以乘搭德航各綫班機取道目的地。

 **Lufthansa**  
德國航空公司



往來色景宮神島霧

金門旅遊公司主持  
聖誕新年各地旅行團

金門旅遊公司為慶祝聖誕及新年，特別推出多項各地旅行團。這些旅行團將帶領遊客前往世界各地，包括歐洲、亞洲、大洋洲等地。旅行團期間，遊客將可以欣賞到各地的名勝古蹟，體驗當地的風土人情。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓遊客在旅途中盡情享受。歡迎廣大遊客踴躍參加。

旅行團名稱	出發日期	團費
歐洲之旅	一月一日	九千元
亞洲之旅	一月五日	八千元
大洋洲之旅	一月十日	七千元
非洲之旅	一月十五日	六千元
澳洲之旅	一月二十日	五千元
美洲之旅	一月二十五日	四千元
歐洲之旅	二月一日	九千元
亞洲之旅	二月五日	八千元
大洋洲之旅	二月十日	七千元
非洲之旅	二月十五日	六千元
澳洲之旅	二月二十日	五千元
美洲之旅	二月二十五日	四千元

訂位或詳情：請洽各大旅行社或德航總代理：捷成洋行航空部，香港畢打行，電話：5-242181











# 新華藝術

第三二〇期

## 第四屆亞洲藝術節 豐富的戲劇表演

包括有話劇、粵劇和日本木偶劇

今年在東京舉行的第四屆亞洲藝術節，定於十月一日至十月三十一日舉行，屆時將有來自亞洲各國的藝術家參加。據悉，此次藝術節的規模空前，不僅有豐富的話劇、粵劇和日本木偶劇表演，還有各種民間藝術的展示。主辦單位表示，希望通過此次藝術節，促進亞洲各國藝術家之間的交流與合作，共同推動亞洲藝術事業的發展。

此次藝術節的開幕式將於十月一日在東京舉行，屆時將有來自亞洲各國的藝術家參加。據悉，此次藝術節的規模空前，不僅有豐富的話劇、粵劇和日本木偶劇表演，還有各種民間藝術的展示。主辦單位表示，希望通過此次藝術節，促進亞洲各國藝術家之間的交流與合作，共同推動亞洲藝術事業的發展。

此次藝術節的開幕式將於十月一日在東京舉行，屆時將有來自亞洲各國的藝術家參加。據悉，此次藝術節的規模空前，不僅有豐富的話劇、粵劇和日本木偶劇表演，還有各種民間藝術的展示。主辦單位表示，希望通過此次藝術節，促進亞洲各國藝術家之間的交流與合作，共同推動亞洲藝術事業的發展。

此次藝術節的開幕式將於十月一日在東京舉行，屆時將有來自亞洲各國的藝術家參加。據悉，此次藝術節的規模空前，不僅有豐富的話劇、粵劇和日本木偶劇表演，還有各種民間藝術的展示。主辦單位表示，希望通過此次藝術節，促進亞洲各國藝術家之間的交流與合作，共同推動亞洲藝術事業的發展。

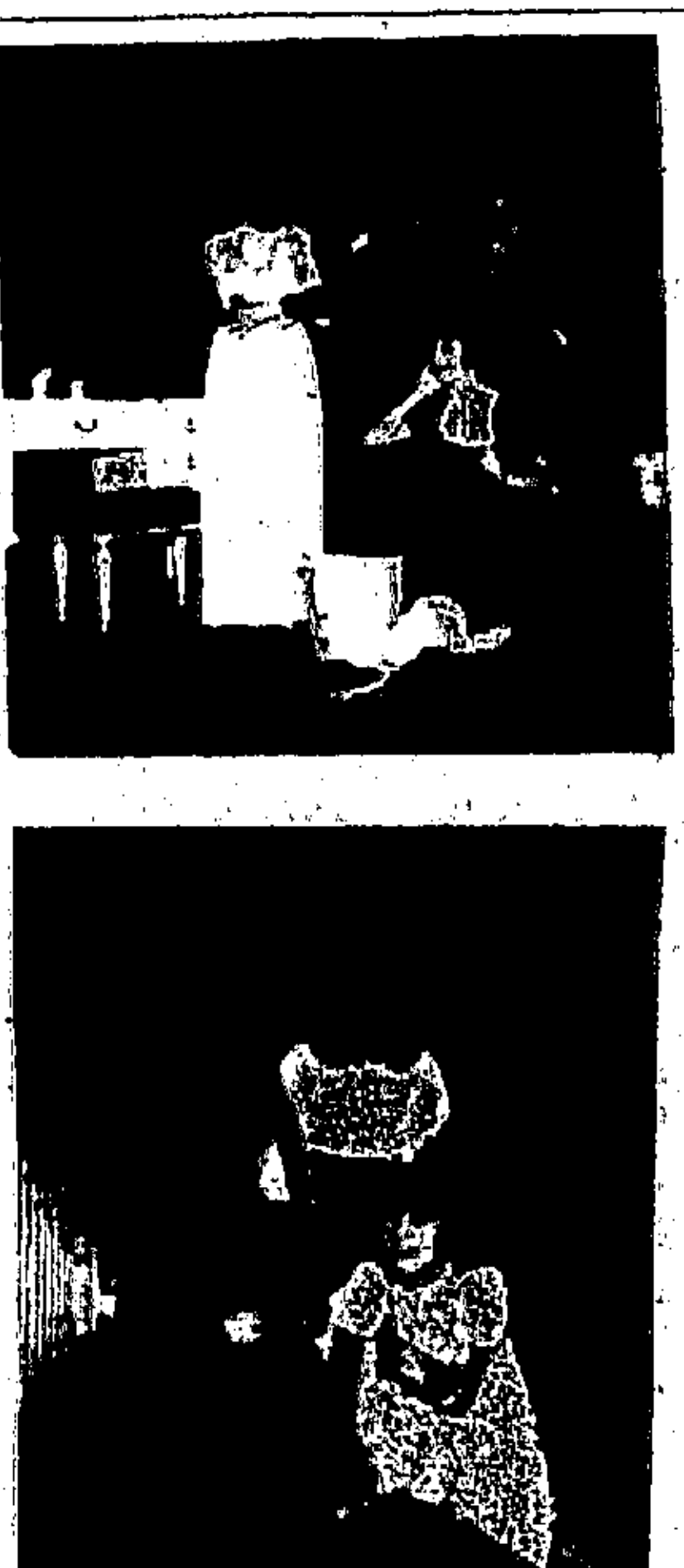
此次藝術節的開幕式將於十月一日在東京舉行，屆時將有來自亞洲各國的藝術家參加。據悉，此次藝術節的規模空前，不僅有豐富的話劇、粵劇和日本木偶劇表演，還有各種民間藝術的展示。主辦單位表示，希望通過此次藝術節，促進亞洲各國藝術家之間的交流與合作，共同推動亞洲藝術事業的發展。

此次藝術節的開幕式將於十月一日在東京舉行，屆時將有來自亞洲各國的藝術家參加。據悉，此次藝術節的規模空前，不僅有豐富的話劇、粵劇和日本木偶劇表演，還有各種民間藝術的展示。主辦單位表示，希望通過此次藝術節，促進亞洲各國藝術家之間的交流與合作，共同推動亞洲藝術事業的發展。

## 舞台藝術八講

史超譯

舞台藝術八講，是作者根據多年舞台表演經驗總結出來的。本書共分八講，內容包括：舞台表演的基本原則、舞台表演的動作、舞台表演的語言、舞台表演的表情、舞台表演的姿勢、舞台表演的服裝、舞台表演的化妝、舞台表演的道具。本書旨在幫助讀者了解舞台藝術的奧秘，提高舞台表演水平。



## 小王子

白雲

小王子是法國作家安托萬·德聖-埃克絮佩里創作的中篇小說。故事講述了一個來自外星球的小王子，他遊歷了多個星球，最終來到地球，遇到了一個馴養他的狐狸。通過小王子的視角，作者探討了愛、責任、生命意義等深刻的哲學問題。



### 阿詩瑪

映獻大盛院六

別有洞天

劉瓊

### 天明

映獻大盛院六

別有洞天

劉瓊

### 華馬經

好威初起福勝仍勇

喜花臣大法官勁強

### 利泉莊

作品

自購馬即到即編

此辦法非常不公











# 娛樂圈

## 羅家英李寶瑩演兩場

### 八和組織粵劇團

#### 亞洲藝術節演出

黃炎、李楚雲、羅家英、李寶瑩、二十、廿五、廿六日分假維多利亞公園、楓樹街球場上演。

本報記者採訪：本月十九日，粵劇界兩大巨頭，羅家英、李寶瑩，將於本月二十、廿五、廿六日，分假維多利亞公園、楓樹街球場上演。此舉實屬罕見，引起各界關注。據悉，此舉係由八和組織粵劇團，為亞洲藝術節演出。演出劇目包括《白蛇傳》、《西廂記》等。演出時間為晚上七時。門票分為十元、二十元、五十元三種。演出地點分別為維多利亞公園及楓樹街球場。此舉不僅為粵劇界之盛事，亦為亞洲藝術節增添光彩。



## 張瑪莉定二月二日結婚

### 馮克安何燕昨喜結秦晉

#### 傳廖詠湘回港重投電視

#### 歡樂今宵揭曉

#### 三萬元巨鑽落誰手

#### 鄭少秋主持抽獎

△張瑪莉定於二月二日結婚。據悉，張瑪莉與未婚夫將於二月二日舉行婚禮。△馮克安與何燕昨日喜結秦晉。△傳廖詠湘回港重投電視。△歡樂今宵揭曉。△三萬元巨鑽落誰手。△鄭少秋主持抽獎。

## 捉奸在床

國金新東方  
國寶院映

五四越越  
場院映

天我人以奴尊洛伊美珍甸性  
而網為財斯拉高美遜妮拜  
不色財勝。旬。蓮。花倫  
滿恨亡死財。旬。蓮。花倫

！利不而往無。器武作體肉

宜不童兒 intimate relations

## 影訊一束

姜大衛  
本片由姜大衛導演，內容精彩，不容錯過。

## 江島

本片由江島導演，內容精彩，不容錯過。

## 天明珠

戲預即映獻隆重  
人青年給薦推片本以僅

ONE ONE ONE

年青城小個是他  
活生變轉樣怎他  
情愛到找樣怎他  
雄英成變樣怎他

星明年青的迎歡受最活里荷日今

遜賓比羅 角主男 含玉 春  
傑作 遜尊蒙拉 導劫紅 主携 杜奧妮安 藝青  
球全行風片唱金為成已曲插及曲題主

## 國金

國寶院映

天我人以奴尊洛伊美珍甸性  
而網為財斯拉高美遜妮拜  
不色財勝。旬。蓮。花倫  
滿恨亡死財。旬。蓮。花倫

！利不而往無。器武作體肉

宜不童兒 intimate relations

## 黃埔軍魂

元蘭寶明亞明文  
朗宮聲月洲珠華

旺越映越

發揚勇兒勇氣  
大獲好評

昌家劉

## 泰山屠龍

泰山屠龍演得出色

黎漢持有個好身型

## 萬破百

萬破百 影都 利舞台

THE PASSAGE 五即處座三  
座訂前提請敬 場日設無院



入口船期表				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
友 UNITED BOUNTY	友	香港	十七	三林
沙加薩加 SACRAMENTO MARU	沙加	日本	十七	三林
彼德羅斯 PIPPYATNITKIY	彼德	澳洲	十七	三林
BRIGHT	彼德	澳洲	十七	三林
PEGASUS PLENTY	彼德	澳洲	十七	三林
STRAIT CONTAINER	彼德	澳洲	十七	三林
MUEHLHAUSEN	彼德	澳洲	十七	三林
ESCOBA	彼德	澳洲	十七	三林
ILKON POLLY	彼德	澳洲	十七	三林
DONG LI	彼德	澳洲	十七	三林
WESER EXPRESS	彼德	澳洲	十七	三林
AUST. ENTERPRISE	彼德	澳洲	十七	三林
SOKAI MARU	彼德	澳洲	十七	三林
HUET LUT	彼德	澳洲	十七	三林
MASLUK	彼德	澳洲	十七	三林
TRISAKTI	彼德	澳洲	十七	三林
GLOBAL VENTURE	彼德	澳洲	十七	三林
A. HUGUENOT	彼德	澳洲	十七	三林
BENRINNES	彼德	澳洲	十七	三林
NL. SIMONSKERK	彼德	澳洲	十七	三林
TAI LAI	彼德	澳洲	十七	三林
ZIM KAOHSIUNG	彼德	澳洲	十七	三林
SEVEN SEAS BRIDGE	彼德	澳洲	十七	三林
WORLD LION	彼德	澳洲	十七	三林
NL. WISSEKERK	彼德	澳洲	十七	三林
PRES. GRANT	彼德	澳洲	十七	三林
PROF. RYLKE	彼德	澳洲	十七	三林
JUPITANIA	彼德	澳洲	十七	三林
ADVANA	彼德	澳洲	十七	三林
NAGOYA MARU	彼德	澳洲	十七	三林
GLORY ACE	彼德	澳洲	十七	三林
EVER VIGOR	彼德	澳洲	十七	三林
PACIFIC CONTAINER	彼德	澳洲	十七	三林
KHUO. IOGANSO	彼德	澳洲	十七	三林
ALVA MAERSK	彼德	澳洲	十七	三林
APENNINES MARU	彼德	澳洲	十七	三林
ASEAN LIBERTY	彼德	澳洲	十七	三林
TUNG HAI 6	彼德	澳洲	十七	三林
SL. LEADER	彼德	澳洲	十七	三林
HAI CHUN	彼德	澳洲	十七	三林
NL. HOBART	彼德	澳洲	十七	三林
FUSO MARU	彼德	澳洲	十七	三林
NL. FUTAMI	彼德	澳洲	十七	三林
KOSHO MARU	彼德	澳洲	十七	三林
SOLOMON CAREER	彼德	澳洲	十七	三林
POPI P	彼德	澳洲	十七	三林
TAIFOOKSHAN	彼德	澳洲	十七	三林
HORNED OWL	彼德	澳洲	十七	三林
FIDES	彼德	澳洲	十七	三林
UNION BOSTON	彼德	澳洲	十七	三林
NL. DEJIMA	彼德	澳洲	十七	三林
TOKYO EXPRESS	彼德	澳洲	十七	三林
EVER SUPERB	彼德	澳洲	十七	三林
NEPTUNE PEARL	彼德	澳洲	十七	三林
ADRIAN MAERSK	彼德	澳洲	十七	三林
WAKAMATSU MARU	彼德	澳洲	十七	三林
HAI KUO	彼德	澳洲	十七	三林
KOBE MARU	彼德	澳洲	十七	三林
CROWN CERRY	彼德	澳洲	十七	三林
FORMOSA CONTAINER	彼德	澳洲	十七	三林
LIPSCOMB LKES	彼德	澳洲	十七	三林

出口船期表				
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
PEGASUS PLENTY	彼德	澳洲	十七	三林
ZIM CALIFORNIA	彼德	澳洲	十七	三林
HAGUE MARU	彼德	澳洲	十七	三林
MARTHA BAKKE	彼德	澳洲	十七	三林
KHUO. IOGANSO	彼德	澳洲	十七	三林
PACIFIC CONTAINER	彼德	澳洲	十七	三林
GLORY ACE	彼德	澳洲	十七	三林
WESER EXPRESS	彼德	澳洲	十七	三林
ADRIAN MAERSK	彼德	澳洲	十七	三林
NL. HOBART	彼德	澳洲	十七	三林
PRES. GRANT	彼德	澳洲	十七	三林
SL. LEADER	彼德	澳洲	十七	三林
EVER SUPERB	彼德	澳洲	十七	三林
NICARAGUA MARU	彼德	澳洲	十七	三林
SPLINX U	彼德	澳洲	十七	三林
UNITED BOUNTY	彼德	澳洲	十七	三林
CARDIGAN BAY	彼德	澳洲	十七	三林
SEVEN SEAS BRIDGE	彼德	澳洲	十七	三林
NL. WISSEKERK	彼德	澳洲	十七	三林
EVER VIGOR	彼德	澳洲	十七	三林
RAMON EVERETT	彼德	澳洲	十七	三林
NEW GLORE	彼德	澳洲	十七	三林
ESCOBA	彼德	澳洲	十七	三林
NL. WISSEKERK	彼德	澳洲	十七	三林
RAMON EVERETT	彼德	澳洲	十七	三林
BENRINNES	彼德	澳洲	十七	三林
GLOBAL VENTURE	彼德	澳洲	十七	三林
KOTA PANJANG	彼德	澳洲	十七	三林
OCEAN PINE	彼德	澳洲	十七	三林
SEAWOOD ADVENTURE	彼德	澳洲	十七	三林
TRISAKTI	彼德	澳洲	十七	三林
WORLD LION	彼德	澳洲	十七	三林
VRGINIA	彼德	澳洲	十七	三林
AM. COMMANCHE	彼德	澳洲	十七	三林
KOSHO MARU	彼德	澳洲	十七	三林
TAIPOOSEK	彼德	澳洲	十七	三林
CHITTIN TATHUWANT	彼德	澳洲	十七	三林
DONE I	彼德	澳洲	十七	三林
PEGASUS PLENTY	彼德	澳洲	十七	三林
KWANG TA	彼德	澳洲	十七	三林
HAI LONG	彼德	澳洲	十七	三林
MUEHLHAUSEN	彼德	澳洲	十七	三林
GLORY ACE	彼德	澳洲	十七	三林
PROF. RYLKE	彼德	澳洲	十七	三林
HAI YUNG	彼德	澳洲	十七	三林
TUNG HAI 6	彼德	澳洲	十七	三林
JUPITANIA	彼德	澳洲	十七	三林
SACRAMENTO MARU	彼德	澳洲	十七	三林
ILKON POLLY	彼德	澳洲	十七	三林

### 百保利輪船公司

巴拿馬及美加東岸航線

百保泰 BARBER TAIF	19/10 21/10
萬力 MEIJUSTHUS	25/10 27/10
百保圖 BARBER TOBA	4/11 6/11

加州特快航線 直航羅省、長堤

百保泰 BARBER TAIF	19/10 21/10
百保圖 BARBER TOBA	4/11 6/11

美加西岸及委內瑞拉航線

百保泰 BARBER TAIF	19/10 21/10
百保圖 BARBER TOBA	4/11 6/11

WALINE 非公會 中東線

天利 TILOS	5/11 7/11
樂多 TELENOS	15/11 17/11
大開 TARONGA	24/11 26/11

### 航訊

#### 超級油輪面臨淘汰

十萬噸以下油輪將受重創

油輪供不應求，由過剩趨於平衡

（本報訊）超級油輪（ULCC）在最新出世的油輪市場中，能獲得永久或長期的合約，或能獲得較佳的運費，這並非不可能。超級油輪（ULCC）在最新出世的油輪市場中，能獲得永久或長期的合約，或能獲得較佳的運費，這並非不可能。

#### 安哥拉週五到港

梭葛夫將往歐洲

（本報訊）梭葛夫（S. G. F.）輪船公司之安哥拉（ANGOLA）輪船，將於週五（廿六）日由安哥拉開往歐洲，該輪船係由安哥拉開往歐洲，該輪船係由安哥拉開往歐洲。

#### 百保泰星期日駛離省

利來威斯吉今赴岷

（本報訊）百保泰（BARBER）輪船公司之百保泰（BARBER TAIF）輪船，將於星期日（廿九）日由省駛離，該輪船係由省駛離，該輪船係由省駛離。

#### 金星廿三赴岷

東方專家高維來

（本報訊）金星（JIN XING）輪船公司之金星（JIN XING）輪船，將於廿三日（廿三）日由岷赴岷，該輪船係由岷赴岷，該輪船係由岷赴岷。

#### 保派從台灣來途中

羅馬士下週訪美

（本報訊）保派（BAO PAI）輪船公司之保派（BAO PAI）輪船，將於下週（廿九）日由台灣來途中，該輪船係由台灣來途中，該輪船係由台灣來途中。

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### SHOWA LINE

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### 華利輪船公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### 亞澳快航有限公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### 福來輪船公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### SANKYO LINE

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### 美國總統輪船公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### 港澳飛翼船有限公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### 渣華輪船公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### NYK LINE

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

### 美國輪船公司

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行

往歐洲定期航線

M.S. DAIWA MARU 大和丸 廿一日開行











先遊埠，後付款 ☆ 先遊埠，後付款

七天  
**\$1950**

**\$1850.**

在 1970 年 1 月 30 日 384150  
在 1970 年 1 月 30 日 384150

<b>阿里山、墾丁、溪頭</b>	七天 \$1790 九天 \$1990	逢星 期六	★★★★★ 各地經濟機票 代辦各國簽證 免費代訂酒店 歡迎社團工廠 學校組團觀光
暢遊全島：陽明山、故宮、忠烈祠、野柳、嘉義、 亞里山、台南、高雄、墾丁、鵝鑾鼻、澄清湖、 日月潭、溪頭大學池、台中、梨山、花蓮。 住國山、亞士都等一流大酒店。			

**美國西岸探親**  
**6至9天 \$5290起**

**美加遊踪**  
美國西岸十天 \$ 5690  
美加東西岸十五天 \$ 8450

出發 10月20日  
11月17日  
12月22日

更勝一籌

代理世界各地  
機票、酒店及簽證

**台灣** 阿里山・墾丁 溪頭・梨山 豪華團

七天 **\$1490**  
九天 **\$1690**

暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。全程一流膳食、多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。  
逢週六、日、一出發。  
直飛大陸，獨立成團，專人領隊。

\* 全台灣 環島阿里山\*溪頭\*墾丁  
高級豪華團九天 \$2050

**全港獨有**

**聖誕節環島七天團 \$1690** <sup>22/12</sup> <sup>23/12</sup>

華航豪華客機，早去晚返，出發日期：逢週一、六

長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北

暢遊：彰城、阿里山、雙溪公園、芝蘭城、高雄

溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮

全程住圓山、希爾頓等一流大酒店

# 台灣環島 阿里山 溪頭

## 九天高級遊 \$1690

### 獨家直接主辦，乘日亞航早機去晚機返

中華 **台灣** 之光

阿里山足八天 \$1,690

住希爾頓大飯店・早機去・晚機返・足八天  
台北・花蓮・高雄・台北 (逢星期日出發)  
長短兩程內陸客機 “乘坐中華客機”

11月份起新價 \$1,850

\* 國際四達旅行社 \* 提倡旅遊大眾化 \* 香港德輔道中國際大廈2204室 \* 旅遊部電話：5-432277 \*

# 星晨曼谷遊 · 1010話一流

## 芭堤雅 桂河橋

### 七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏嶺石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住夏宮及納萊大酒店。

逢星期六，日，一出發，加團：五月18,25

特點：

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團團獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。

新加坡航空公司鼎力贊助

10月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29  
 11月3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26  
 12月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31

地址：中環皇后大道中64號華基中心大廈1104-1105室  
 電話：(852) 34306880, 34917385  
 (852) 3430677, 34306830



# 康樂家庭

影響社區助精神  
青年義務工作受阻  
壓力來自家庭社會

## 聖雅各福群會志願服務團調查資料

聖雅各福群會志願服務團於本年八月間，曾對一千五百多名青年志願服務者進行調查，結果顯示，大多數青年志願服務者，在從事志願服務工作時，曾遇到過各種壓力，其中以來自家庭及社會的壓力為最顯著。

調查結果顯示，青年志願服務者在從事志願服務工作時，曾遇到過各種壓力，其中以來自家庭及社會的壓力為最顯著。調查結果顯示，青年志願服務者在從事志願服務工作時，曾遇到過各種壓力，其中以來自家庭及社會的壓力為最顯著。

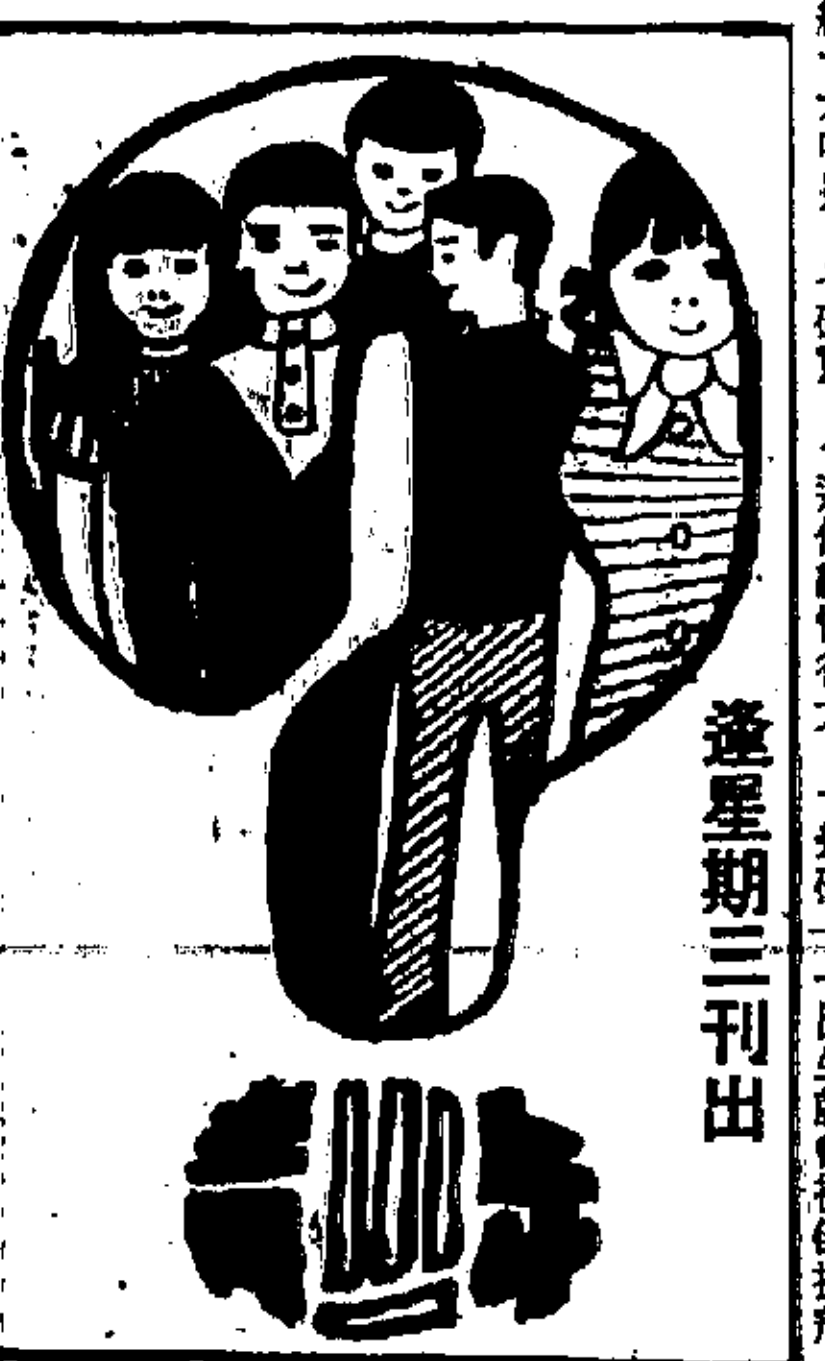


青少年身心成長

## 青少年身心成長

### 懷孕與解脫期不適的運動法

到了三個月末，懷孕的婦女，身體已開始發生變化，這時期的運動法，應以輕鬆、舒適為主，不可過於激烈。懷孕的婦女，應注意營養的攝取，並保持心情愉快，以利胎兒的發育。



家庭幸福

婚姻講座  
學生時代談愛問題  
朱浩然

婚姻是人生的大事，也是許多人關注的焦點。在學生時代，談論愛情的問題，往往會引起爭議。本文旨在探討學生時代談愛的問題，並提供一些建議。

女青會多項活動  
歡迎青少年參加

女青年會為促進青少年身心發展，特舉辦多項活動，包括體育比賽、文藝表演等，歡迎廣大青少年踴躍參加。

吳靜美策劃時裝  
宣傳港製衣物時裝表演後

吳靜美小姐最近策劃了一場時裝表演，旨在宣傳香港製衣業的發展，並展示最新的時裝設計。

達星期三刊出

# 鳳梨的促花

鳳梨的促花，是果農們最關心的問題之一。本文將介紹一些促進鳳梨開花的技巧，包括溫度控制、營養補充等。

## 花鳥魚蟲週刊

本期內容豐富，包括各種動植物的介紹、園藝技巧等，歡迎訂閱。

## 由肉食者變為素食者

隨著健康意識的抬頭，越來越多人選擇了素食生活。本文將探討由肉食者轉變為素食者的過程，以及素食對健康的益處。



閱讀時光

### 春天開花的藏報春

鳳梨的奇種

本報特闢「春天開花的藏報春」專欄，介紹各種春季開花的植物品種，包括鳳梨、蘭花等，並提供相關的園藝知識。







**旺潤舖大**  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**中區旺舖平租**  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租  
中區旺舖平租  
旺舖出租

**確相機**  
分類廣告客戶幸運抽獎  
每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

**寫字樓出租**  
馬頭圍近夏巴車房實用面積  
1300-2300呎連裝修傢俬及  
中央冷氣設備有書房時間電  
5-230685或5-261533洽

**廠房廉租**  
7500呎廠房出租  
請電5-263303

**利民貨倉**  
本廠：交通方便收費相宜  
宜嘉美打磚廠大廈六樓  
12-218807 12-218808

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅

**新界別墅**  
新界別墅  
新界別墅



業  
公 司

欄  
我哋帮你手  
任你選到好

**中心力企**

原價加三萬  
原價加一萬  
原價加萬五  
原價加一萬

H 228509  
H 237394  
H 234906

棋利大廈  
主委托免佣)

山頂吉列山道  
8800尺豪華裝修高層  
· 環境優美 · 售金  
百四十萬  
干德道明珠台  
高層8800尺有裝修全  
海景四房二廳有車

(香港)

★愛都大廈多層平售  
★西灣160呎展按樓  
150呎1640呎230萬  
丹12860呎130萬

★廣置七百呎43萬  
★碧路灣301座高層二  
千四百呎二百萬

**地產**  
22號德彰大廈四樓A座  
客住現樓港歡  
路宅樓房九迎  
最出樓廠新委  
廣租花舖界托

○八 日 因五九九六天

經驗補習  
上門個別補中  
文字數字推  
五至十歲  
二時至四時  
誠徵補習  
小學各級補  
文料

英數理化  
專科補習  
中學教師任教  
歡迎小組保證

**FL速成**

教師補習  
 功補中教  
 放學師  
 大各置  
 學級於  
 校補  
 理工  
 學業試  
 補習中  
 習理學  
 院七

油畫出讓

古董

三  
可應山六珍  
樂福人朋品  
立信機屋第一家  
機屋運貨要提他

4 7 1 9 4 8 4  
 3 6 2 7 5 4 4  
 3 6 2 2 8 4 1  
**聲道**  
 國華實業  
 第16條  
 歐羅巴  
 來保務公  
 債十日  
 限  
 RN VOY 98  
 RUT03

明失

以碧利菲  
爾僱界多

行 801 及 604 號  
 143 H 22130







